

နှင့်တော်သမ္မတ ဦးထင်ကျေ  
မြို့ဒ်နှင့်လျှပ်တော်ဥက္ကင်  
အဖွဲ့အား လက်ခံတွေ့ဆုံး



သတင်း စာမျက်နှာ - ၃

နှင့်တော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်  
ရှုံးနှင့်ဆိုဒ် ပြောပွဲ ပျော်အား  
သီးချားစီလက်ခံတွေ့ဆုံး



သတင်း စာမျက်နှာ - ၃

## အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း လေးသောင်းကျော်ပန်တိုးပေးနှင့်ပေါ်၍ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင် အပိုင်း(၁) စီမံကိန်းတည်ဆောက်မှုစတင်



သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင် အပိုင်း(၁) စီမံကိန်းတည်ဆောက်မှု စတင်ခြင်းအခမ်းအနားကို မြန်မာအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင်ရာ ပဟိုအဖွဲ့ဥက္ကင် စုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရိပ်တိုးယဉ်နှင့် တာဝန်ရှိသူများက ဖြော်ဖြစ်ဖွင့်လှစ်ပေးကြဖို့။ (သတင်းစဉ်)

ရန်ကုန် ဖော်ဝါရီ ၂၄

ရန်ကုန်ဖြူနှင့် ကိုလိုပါတာ ၂၀ အကွာအဝေးတွင်တည်ရှိထဲ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင် အပိုင်း(၁) စီမံကိန်းတည်ဆောက်မှု စတင်ခြင်းအခမ်းအနားကို ယနေ့ နံနက် ၉ နာရီတွင် ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းချုပ် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင်ကျင်းပရာ မြန်မာအထူးစီးပွားရေးဦးလိုင်ရာ ပဟိုအဖွဲ့ဥက္ကင် စုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရိပ်တိုးယဉ်နှင့် တက်ရောက်ဖွင့်လှစ်ပေးသည်။

စာမျက်နှာ ၉ ကော်လ ၁ ဘီ

**အသက်ဘေးအန္တရာယ်ပဋိကွက်ဘဲ သေနတ်သမား  
ပမ်းသီးရမိရေး ကြိုးပမ်းအားထုတ်ခွဲသော ဦးနေဝါဒ်အား  
ငြန်ဝါရီလအတွက် ချီးကျူးပုံးပြုလိုက်သူ့အပြုံးချုပ်ရွေးချွဲ့ချုပ်**

နေပြည်တော် ဖော်ဝါရီ ၂၄

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုံကြည်သည် နိုင်ငံသူးများ၊ ပရဟိတစေတနာရှင်များ၊ လူမှုအသင်းအဖွဲ့များမှ လစဉ်ချီးကျူးပုံးပြုလိုက်သူများကိုရွှေ့ချွဲသူ့အဖြစ် ပြည်သူ့အော်အဖြစ် ဖော်ဝါရီ ၂၄ ရက်က ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မဂ်လာဒုံးမြို့နယ် ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် ဧရာယာအတွင်း အမျိုးသားဒီဇိုင်ရေးအဖွဲ့ချုပ်၏ ဥပဒေအကြံးပေးဖြစ်သူ တရားလွှတ်တော်ရွှေ့နေ ဦးကိုနိုင်အား သေနတ်သမားကြည်လင်းက လုပ်ကြောင်းသတ်မှတ်ဖြစ်မှုပြစ်စဉ်တွင် သေနတ်သမားအား ဖမ်းဆီးရခိုင်ရေးအတွက် မိမိအသက်ကိုပေါ်မာစာမထားဘဲ စွမ်းစွမ်းတဲ့ ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့သည့် ဦးနေဝါဒ်ရုံးမှ ဖော်ဝါရီ ၂၄ ရက် ရက်နွဲဖြင့် စာမျက်နှာ ၉ ကော်လ ၁ ဘီ



**ALPHA  
CEMENT**

**အယ်ကျာ**  
**နိုင်ငံ**

HOT LINE - 09 - 787878749, 787878729

တစ်ရက်လျှင် သိပ်ပေါ်မှု တန်ခိုင် (၇ သိန်း) ထုတ်လုပ်သော ကဗျာ့ထုတ်လုပ်မှု ပထမ ဖြစ်သည့် CONCH ကုမ္ပဏီ မှ မြန်မာပြည် တွင်ရှိကုမ္ပဏီပါသည်။



ပြည်ထွင်းကော်မတီ

# နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော် ဆွဲဒင်နိုင်ငံလွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌနှင့်အဖွဲ့အား လက်ခံတွေ့ဆုံး

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်သည် ဆီဒိုင်းနိုင် Riksdag လွှတ်တော်လူ့အား  
H.E. Mr. Urban Ahlin ဦးဆောင်သော ဂုဏ်စားလှယ်အဖွဲ့အား ယနေ့သွန်  
၄ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော် သံတမန်ဆောင်  
ညွှန်ခွဲးမည့် လက်ခံတွေ့ဆုံးည်။

60:6

တွေ့ဆုံစဉ် နှစ်ဦးမှုနှင့် ပူးပါးအောင်ရွက်မှုတဲ့  
 ပို့ပို့တဲ့မြေားရေး ဆီဒိုင်နိုင်နှင့် မြန်မာနိုင် သတ္တု သစ်တောက္ခာ အပါအဝင်  
 စီပွားရေးပါးပါးအောင်ရွက်မှုတဲ့မြေားရေး ဆီဒိုင်နိုင်အနေပြု မြန်မာနိုင်၏  
 ပြုးမြေားရေးဖော်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းတွေ့ဆုံစဉ် ဒီမိုကရေးနိုင်တည်ဆောက်မှုကို  
 ထောက်ခံအားပေးကြော်နှင့် မြန်မာနိုင်၏ ဖွံ့ဖြိုးတွေ့ဆုံစဉ်။



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော် ဖွံ့ဖြိုးနိုင်ရေး Riksdag လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ H.E. Mr. Urban Ahlin ဦးဆောင်သော ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား  
လက်ခံတွေ့ဆုံစဉ်။ (သတင်းစဉ်)

၌။ တော်မြို့အတိုင်ပင်ခံပို့လဲ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ရုရှားနင် ဆီဒင် လျှို့အပဲ့ ပျော်အား သီးခြားစီလက်ခံတွေ့ဗုံး



နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၅

ရုရှား-မြန်မာ ချိတ်ကြည်ရေးနှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအသင်းသုတေသန  
ပြီးဆောင်သည့် ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့နှင့်တွေ့ဆုံးစဉ် မြန်မာ-ရုရှား နှစ်နိုင်ငြည်သူ  
များအကြေား ချိတ်ကြည်ရေးနှင့် တိုးမြှင့်ရေးဆိပ်ရာတို့ရုပ်များကို လည်းကောင်း၊  
ဆွဲဒိုင်နှင့် Riksdag ထွေးတော်သုတေသနနှင့်တွေ့ဆုံးစဉ် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြိုင်ချမှတ်  
ရေးလုပ်ငန်းစဉ်နှင့် အသွေ့စွဲကူးပြောင်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ မြန်မာ-ဆွဲဒိုင်  
နှစ်နိုင်ငြိုက်ဆုံးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြှင့်ရေးဆိပ်ရာ ကိစ္စရပ်များ  
ကိုလည်းကောင်း ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

(သတင်းစဉ်)

შევძლი-ცურა ლუტოთენა და გურია გურია გურია გურია  
სამართლის მინისტრი გურია გურია გურია გურია

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

ပြည်သူ့လွှတ်တော်ညုတ္ထ ဦးဝင်းမြင့်သည် ဆီဒင်းဒိုင်း  
Riksdag လွှတ်တော်ညုတ္ထ H.E. Mr. Urban Ahlin  
ဦးဆောင်သောကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား ယနေ့နက် ၉  
နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ လွှတ်တော်အဆောက်အအုံ  
အဖွဲ့ခိုင်းဝင်းအဖွဲ့အစည်း အောင်ဆိုပါသည် (အများ)

ထို့နဲ့တွေ့ဆုံးစဉ် ဆိုင်-မြန်မာ လွတ်တော်ရှစ်ရပ်  
အကြား ချုပ်ကြည်ရင်နှီးမှုကြုံပူးပါင်းဆောင်ရွက်ရေး  
ဆိုင်ရာကိစ္စရုပ်များ လွတ်တော်၏ ဥပဒေပြုရေးရှင်း ဥပဒေ  
ရေးရာ ကိစ္စရုပ်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ပြည်တွင်းပြိုးမေးရေး၊  
အမျိုးသားပြန်လည်အကြား စွဲရေး၊ တရားဥပဒေစိုးပိုးရေး  
အင်္ဂါန်အိုင်ယူး၊ ဒီဇိုင်းပိုင်းခိုင်းခွဲ့အား

ହେବାରୁକ୍ତିରୁଥିବୁବାରୁ ତେଣୁକରେଣ୍ଟପ୍ରିପ୍ରିଦିପ୍ରାଦିଲେଖରେ  
ଗନ୍ଧିରୁଥିବୁବାରୁକୁଣ୍ଡରତିବାରୀ ଫୋଣ୍ସିଟ୍ରିଯାନ୍ତି  
ମୁଖ୍ୟାଲ୍‌ଡିପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ ଲ୍ୟାର୍ଡଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କାଜ୍ଞାନି  
ଯାହାରାକ୍ଷଣିଃପାଇଶେବାର୍ଦ୍ଦୀ ଏଣ୍ଟର୍ନ୍‌ଯାନ୍ଦିଟର୍ ଝିଓରିନ୍‌କିନ୍‌ଦ  
Riksdag ଲ୍ୟାର୍ଡଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କାଜ୍ଞାନି ଅପରିଃଆଫାରିଙ୍କାପ୍ରି  
ଫେଲାଯିଟାପ୍ରିଣ୍ଟି ତାର୍କାର୍ଦ୍ଦୀରେଣ୍ଟିପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ ଆପରିଃଆଫାରିଙ୍କାପ୍ରି  
ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା ରୀଟିଂପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ଆମ୍ବିଶିବୁବାରୁ  
ଲ୍ୟାର୍ଡଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା ଫଳିଂକିନ୍‌ବିକ୍ଷିପ୍ତି ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା  
କୁତ୍ତିଯାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା ଲୀଃଟିକ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ ଆମ୍ବିଶିବୁବାରୁ  
ଇଲ୍‌କ୍ରିପ୍ଟିକ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟିଂ ଲୀଃଟିକ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ ଆମ୍ବିଶିବୁବାରୁ  
ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା  
ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା ପ୍ରିଲ୍‌ଯାଲ୍‌ଟାର୍କଟେର୍ନାଇଶ୍ଵାରିଙ୍କା



လွှတ်တော်နှင့် အမျိုးသားလွှတ်တော်ထိမှ ကော်မတီဥက္ကား  
များ၊ အတွင်းရေးများများ၊ ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များနှင့်  
လွှတ်တော်နှင့်များမှတော်ဝန်ထမ္မား တရာ်ရော်ကြော်သည်  
နေ့လယ်စားပွဲတွင် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကား  
ပီးဝင်းမြင်က နှစ်ခုနှင့်ဆက်စကားပြောကြားပါး မော်သည်

တော် ဆွဲဒင်နိုင် Riksdag လွှတ်တော်ဉာဏ်က  
ကျေးဇူးတင်စကားပြန်လည်ပြောကြားကာ ဂုဏ်ပြု  
နေလယ်စာကို အတောက်သုံးဆောင်ရွက်သည်။

(သတင်းစဉ်)





အမျိုးသားပညာရေးပဟာပျို့ဟာစီပံ့ကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ခတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း အခမ်းအနားမှုသည်. . .

၁၂၅

အမြိုးသားပညာရေးမဟာဗျာတိမ်ကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၀)

စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

အမျိုးသားပညာရေးမဟာပူဗ္ဗာစီပိုကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ဝတ်ဆင်ရွက်ခြင်းအဖော်အနာဂတ် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၃ ရက် နံနက် ၉ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ မြန်မာအပြည်ပြည်ဆိပ်ရာကွန်ပေးရှုံးပလိုက္ခာနတ် ကျင်းပန့်ပါသည်။

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပံ့ပိုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းဖြော်က ပညာရေးမဟာပူးဟာစီမံကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)စတင်ဆောင်ရွက်၍ အနားများဖြင့် တက်ရောက်အားပေးပြီး အမှာစကားပြောတြားရာတွေ

ပညာရရှိနေသွင် အမေဇားဆုံးမှာ သင်ယူချင်စိတ်ပြစ်ပါကြောင်း၊ ဆရာ ဆရာမှုများ၊ ပညာနေ့မှတ်အုပ်များကိုချမှတ်၍၊ အကောင်အထည်ဖော် ဦးဆောင်နေသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအားလုံးက သင်ယူချင်စိတ်များပြစ်ပေါ်လာ အောင် ဆောင်ရွက်ပေးရမည့်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ သင်ယူချင်စိတ် လူငယ်များ

သည် ကိုယ့်တိုက်ယူ သင်ယူခြင်းအားဖြင့် မိမိတို့နှင့် ရှိခါကလေးသူငါးများ ရော့၊ အရွယ်ရောက်ပြီးသော်လည်း ဆက်ပြီးပညာရှာချင်သည့် နိုင်ငံသူနှင့် သားများအားလုံး ဆက်ပြီးပညာရှာခိုင်ရန်၊ ပညာရှာသည့်အခါဘွဲ့လည်း ထိတ်ရောက်ရောက် သင်ယူထိုက်သည့်ကိုယ်များကိုသင်ယူနိုင်ရန် အားလုံးပဲ့ပို့နှင့် ကြပါစေဟုမှုန်ကောင်းတောင်းပါကြောင်း၊ မိမိတို့ကိုတူညီနေသည့် မိတ်ဆွေများလည်း အလေးတူအမြင်များနှင့် အလေးတူနားလည်မှုများဖြင့် ကူညီ လိမ့်မည့်ဟု မျော်လင့်ပါကြောင်း၊ မိမိတို့ကိုယ်တိုင်လည်း ဒီနိုင်ငံရောက်လာ သည့်အား ဒီနိုင်ငံအာကြောင်း၊ ဒီနိုင်ငံ၏လိုအပ်ချက်များ၊ ဒီနိုင်ငံမှုရှင်ဆိုင်နေရ သည့် စိန်ခေါ်မှုများကို နားလည်သင်ယူပြုမှ မိမိတို့နိုင်၏အကိုယ့်ဂို့ ထိတ်ရောက် ရောက်သယ်ယူပေးနိုင်မည်ပြုပါကြောင်း၊ ဒီလိုထိတ်ရောက်ရောက် သယ်ယူပေးများ ချင်သည့် စေတနားလည်း မိမိတို့ပို့ဆွဲများတွင်လည်း ရှိသည့်ဟူယုံကြည်ပါ ကြောင်း၊ မိမိတို့နိုင်တိုးတက်ရေးအတွက် အမိကကျသည့် ပြည့်သူလူထားတက်ရပ် ထုံးပါဝင်ပြီး မိမိတို့နိုင်ပေးအပ်ခြင်းရန်အတွက် နိုင်ငံသူ၊ နိုင်ငံသား များသည် မိမိတို့သင်ယူရန် လိုသည်ဆုံးသည့်စိတ်ဓာတ်ပြင့် သင်ယူ၍ ရသည် ဆုံးသည့် ယုံကြည်ချက် မိမိတို့နိုင်၏ နောက်လို့ဆက် အဆက်ဆက်အကိုယ့်ရန် အတွက် ဆောင်ရွက်သွားပြုမည်ဟု ဆုံးမှုန်ကောင်းတောင်းရင်းဆောင်ပြုပါ ကြောင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ပဲပုံစွဲက ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ အမျိုးသားပညာမှုဟာပျော်ပိုကိန်းဖြစ်ပေါ်လာပဲ

မြန်မာ့ပညာရေးကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်စေရန်အတွက် မြန်မာ့နိုင်ငံပညာ ရေးကဏ္ဍလေလာသုံးသပ်ရေးလုပ်ငန်းတို့ ၁၉၉၂ ခုနှစ်တွင်လည်းကောင်း၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပါသည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ပညာရေးကဏ္ဍနှင့် ကျော်မာရေးကဏ္ဍမှုပါဒ်များချုပ်ဖို့ ရေးအေးအေးပွဲကို နိုင်ငံတော်မှုပညာရှင်များပြဋ္ဌာန်းပေးပါသည်။ အေးအေးပွဲ ရလဒ်အရ ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဘက်စုံလွှာမြှုပိုနိုင်သော ပညာရေးကဏ္ဍ လေလာသုံးသပ်ရေးလုပ်ငန်း (Comprehensive Education Sector Review-CESR)ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဧပြီလတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ ဘက်စုံလွှာမြှုပိုနိုင်သော ပညာရေးကဏ္ဍလေလာသုံးသပ်ရေးလုပ်ငန်း (Terms of Reference-TOR)လိုခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

ဘက်စုံလွှဲမြို့နယ်သောပညာရေးကဏ္ဍလေ့လာသုံးသပ်ရေးလုပ်ငန်းကို  
ပညာရောဝန်ကြီးဌာနအပြင် ပညာရောဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဆက်စင်ဝန်ကြီးဌာနများမှ  
ပညာရှင်များ၊ ပညာရေးကိုစိတ်ပါဝင်စားသူ၊ ပညာရေးကောင်းကျိုးသယ်ပိုး  
ဆောင်ရွက်လိုသူ ပြင်ပညာရှင်များ နိုင်တကာမှုပညာရေးပညာရှင်များ၊ ပညာ  
ရေးဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများဖြင့် ဂိုင်းဝန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း  
ဖြစ်ပါသည်။ ဘက်စုံလွှဲမြို့နယ်သော ပညာရေးကဏ္ဍလေ့လာသုံးသပ်ရေး  
လုပ်ငန်းက အသိပေါ်တိအတက်အကျိပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ အသေးစိတ်လေ့လာဆန်း  
စစ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ကုန်ကျစရိတ်လျာထားသုတေသန အမျိုးသား  
ပညာရေးမဟာပျူးဟာစီမံကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ရေးဆွဲတင်ပြခြင်းလုပ်ငန်း  
တို့က ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

အမျိုးသားပညာနေ့မဟာပြုဟာစီမံကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)

အမျိုးသားပညာရေးမဟာပူးကြံးဟန်ဖို့ (၂၀၁၆-၂၀၂၁)ကို ဘက်စိုး ထွမ်းခြားစိန်းသောပညာရေးကဏ္ဍလုပ်လာသူ့သင်ရေးလုပ်ငန်း (CESR) အစီရင် ခံစာများအပေါ်တွင်အခြေခံ၍ အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေပါ မှတ်အများ၊ ရည်မှန်းချက်များနှင့် နှိုင်ငံတော်အစိုးရေးဦးစားပေးပညာရေးအစိုးစဉ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်ရန်အတွက် ရေးအုပ်ငြင်ပြုပါသည်။

အမျိုးသားပညာရေးမဟာပူဗ္ဗာပူဗ္ဗာစီမံခိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ကို သက်ဆိုင်ရာ  
ပညာရေးကဏ္ဍအလိုက် ပြည်တွင် ပြည်ပပညာရှင်များ၊ ဆရာတရာမများ၊  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ပညာရေးနှင့် ပညာရေးနှင့်



ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၊ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊  
ပညာရေးနှင့်ပတ်သက်ဆက်စပ်သူများအားလုံး၏ အကြံပြုချက်များအပေါ် တွင်  
အမြင်ပြီးဆောင်ရွက်ပါသည်။

မြန်မာပညာရေးကဏ္ဍတွင် ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အမျိုးသားပညာ  
ရေးမဟာပူးတို့မဲ့ကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ရေးခွဲရာဇ် အထောက်အထား  
အခြေခံရေးမှု ညီလိုင်းအေးမေးမှု၊ အပည့်အသွေးဂိုဏ်အလေးပေးရေးမှု  
ချိတ်ဆက်ပေါ်ဝါးစည်းထားရေးမှု၊ ပြပိုင်းလုပ်ကိုတိုင်းတာရေးမှု၊ ကုန်ကျ  
စိတ်အနိမ့်တွက်အက်ရေးမှု၊ လက်ထုပ်မိဇားမှု၊ လိပ်ငန်းတွေ့လှုံးရေးမှု  
တို့ကိုအခြေခံပြီး ရေးခွဲခွဲခြင်းဖြစ်၍ ပညာရေးကဏ္ဍရေးလွှဲဖြိုးတိုးတက်မှု  
အတွက် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားနိုင်မည့်ဖြစ်ပါသည်။  
ရှုရှင်မှုးအက်နှင့်တိုင်း

အမျိုးသားပညာရေးမဟာဗျာတိမိတိန်း (၂၀၁၆-၂၀၂၁)၏ရည်မှုံး  
ချက်ပန်းစဉ်မှာ ကျောင်းများနှင့်ပညာသင်ယူရှိွားနှုန်းတွင် ကျောင်း  
သားကျောင်းသူများ၏ သင်ယူတတ်မြောက်မှုများ သိသာတင်ရှုံးစွာတိုးတက်  
လာရေးတိုးတည်ပြီး ပိုမိုတိုးတက်ကောင်းမွန်သည့် သင်္ကြားသင်ယူမှု  
သက်မွှေ့ပညာရေးနှင့်လေယွှေ့ရေး သုတေသနနှင့်ဆန်းသစ်တိတွင်မှုများ  
ဖြစ်ထိန်းလာစေအောင်ပါသည်။

အမျိုးသာပညာရေးမဟာဗျာဒီမံကိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁)ရည်မှန်းချက်များ ပေါ်လောက်အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် မဟာဗျာလာမြာက လုပ်ငန်းနယ်ပယ်(၉)ရပ်သတ်မှတ်ထားပါသည်။မဟာဗျာ့လာမြာက လုပ်ငန်းနယ်ပယ်(၉)ရပ်မှ-

- မူတိနှင့်သူငယ်တန်းပညာရေး
  - အခြေခံပညာရေးအခွင့်အလမ်း၊ အရည်အသွေးနှင့် လူတိုင်းအကျိုဝင်းမှု
  - အခြေခံပညာသင်ရှိးညွှန်းတမ်း
  - ပညာရည်စစ်ဆေးအကဲဖြတ်ခြင်းနှင့်စာမေးပွဲများကျင်းပခြင်း
  - ဆရာအတတ်ပညာရေးနှင့်လီမိခန္ဓာဌာန
  - ကျောင်းပြင်ပနှင့်တစ်သက်တာပညာရေး
  - နည်းပညာနှင့်သက်မွေးပညာရေးနှင့်လေကျင့်ရေး
  - အဆင့်မြင့်ပညာရေး
  - စီမံခိန့်ခွဲမှု စွဲးဆောင်ရည်မြှင့်တင်မှုနှင့် အရည်အသွေးအာမခံမှု ထိန်းဂါဘာ၏

အမြန်သားပညာရေးမဟာဗျာက္ခာစီမံခိန်း(၂၀၁၆-၂၀၂၁) ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင် ပါဝါကြောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည့် မဟာဗျာက္ခာမြှုပ်လုပ်ငန်းနယ်ပယ်(၉၉)ရဲပိုဂို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနြိုးငြားနာမက ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနမှာ၊ တိုင်းဒေသကြီး ပြည်နယ်အား ရအုပ်များ၊ ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးနှင့်ပိတ်ဖော်အုပ်များ၊ အစဉ်းများ၊ ပညာရေးဝန်ထမ်းများ၊ မိဘပြည်သူများအားလုံး ပူးပေါင်းလက်တွေ့နှင့်သာ စေတနာ၊ တည်ကြည့်ပြုရှင်မတ်သောစီတ်ဓာတ်၊ ခိုင်မာသောယုံကြည့်ချက်၊ ညီညွတ်သောစည်းလုံးမှုစွမ်းအားဖြင့် ဝိုင်းဝန်းကြီးပမ်းအကောင်အထည်ဖော်ကြည်မှသာမသိ။

କ୍ଷେତ୍ରିକ

၁၃

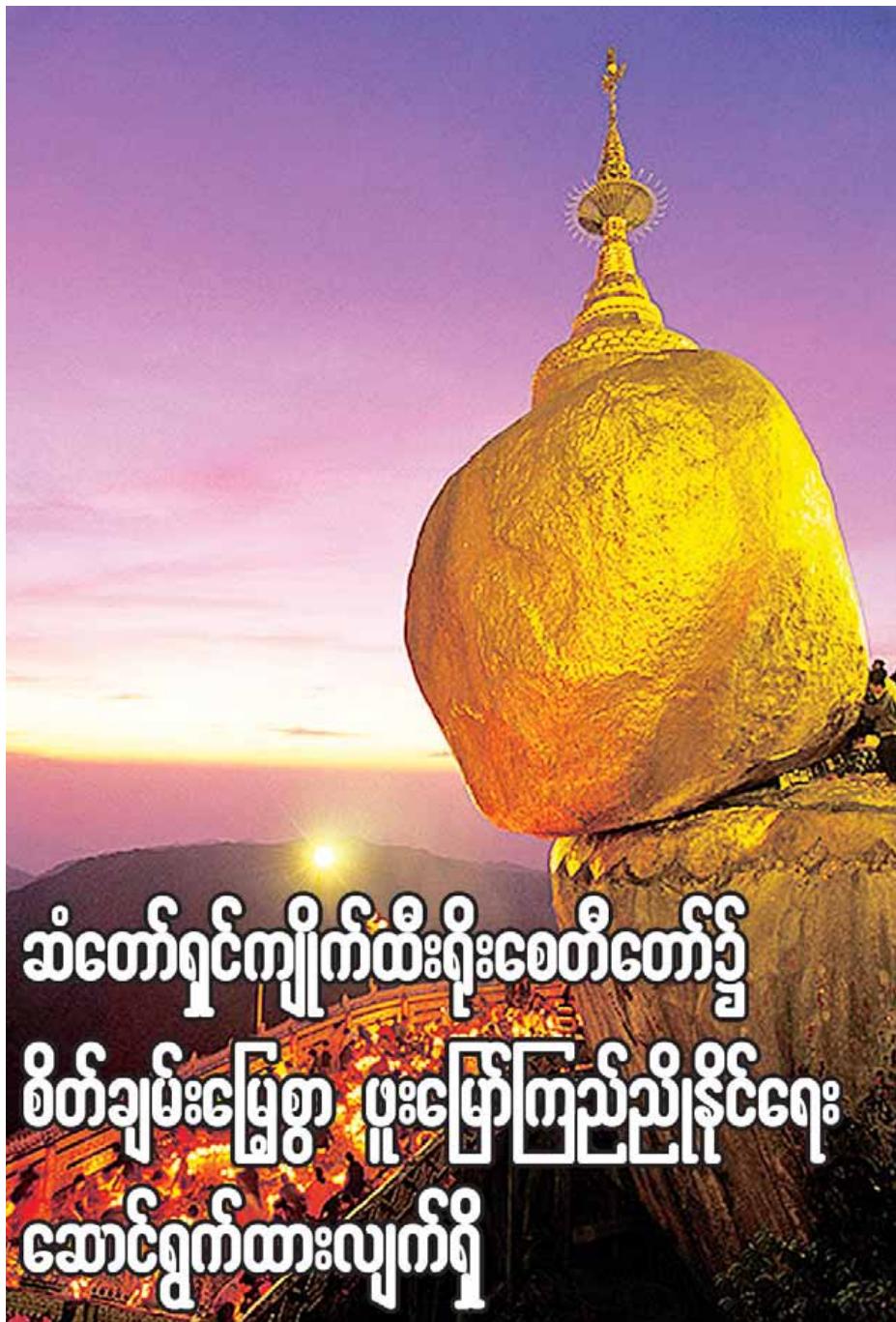
ကျိုတ်ထီးရှုံးစေတိတော်မြတ်ကြီးနှင့် ပတ်သက်၍  
 နိုင်ငံတော်သံယမဟာနာယက ဆရာတော်ကြီးများ  
 အပါအဝင် ဖြေအတိက္ခာမြှိုးများသောဆရာတော်ကြီး  
 များ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူများက ဂါပကအဖွဲ့၏  
 စီမံဆောင်ရွက်မှုများကို ဝေဖန်ပြေဆုံးကြဖြီ ဘုရားဖူး  
 ပြည်သူများ ကြည်ညီသွေးတိုးပွားစေရေး ဦးပွားရေး  
 ဆန်သော ကန်ထုရှုက်စနစ်များကို ပြပြင်ဆောင်ရွက်  
 စေးတိုးတိုးလူလေးကြောင်း ထောက်ခြောကြသည်။

သိပြု၍၍ ကျော်ထိုးမဲတေတာ်တွေကြော်မြေအတွင်း  
စဉ်းလှုပ်၍လည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မှု  
မရှိသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို တည်ဆောက်ခြင်း၊  
အဖိန့် ညွှန်ကြားချက်၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ  
ဖြစ်စေရန်တို့အတွက် သက်ခိုင်ရာအုပ်ချုပ်ရေး၊  
အဖွဲ့များနှင့် ညီလိုင်းပေါင်းစပ်၍ စီမံဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ  
သာသနာရေးနှင့်ယဉ်ကော်မှုဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်  
ဉာဏ်ပါဝါစရိယအဖွဲ့ကို ၁၁ ပါးပြု ပြင်ဆင်ဖွံ့ဖြိုး  
ဂေါ်ပကအဖွဲ့ဟော်းကိုဖျက်သိမ်း၍ အင်ဂျင်နိယာ၊  
ဆရာဝန်၊ စာရင်အင်းပညာရှင်၊ ဥပဒေပညာရှင် စသည်  
ပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်သော ယာယိဂေါ်ပကအဖွဲ့ကို အဖွဲ့ဝင်  
၁၅ ဦးတို့ဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးစဉ်းပေးခဲ့သည်။

କେତେକାଲକୁଣ୍ଡମଳ୍ଲିବେଳା ଦୀପଗଠଳ୍ମିଃମୂର୍ତ୍ତିଃ  
ଗ୍ରୀଲଙ୍ଘିଃ ପ୍ରିନ୍ଦିହନ୍ଦରେଷେ ଶ୍ଵେତ୍ରିଃ ତର୍ବାଃ ମର୍ଗୁଣ୍ଡଯତ୍ତେ ସର୍ବପେତୁଭିଃ  
କ୍ରୁ(୧) (୨) ଆର ତର୍ବାଃ ଶ୍ଵେତ୍ରିରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରିଲ୍ଲିତେବନ୍ଦି  
ରୋଫେକୁଣ୍ଡର୍ମିଃ ଶ୍ଵେତ୍ରି ତଥାତାଃ ମୁତ୍ତର୍କରଂ ପେତ୍ରିତ୍ତାଃ କା  
ଶ୍ଵେତ୍ରିପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମିପିକ ଦୀପଗଠଳ୍ମିଃ ମୂର୍ତ୍ତିଃ ବର୍ତ୍ତି କ୍ରୁଣ୍ଡପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମି  
ତର୍ବାଃ ଶ୍ଵେତ୍ରିରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମି ଅତରିଲ୍ଲିପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମି  
ଦୀପରେ ଶ୍ଵେତ୍ରି ଗ୍ରୀଲଙ୍ଘିଃ ଅଶ୍ଵିପିଦୀପିକ ଦୀପରେ ମୂର୍ତ୍ତିଃ କ୍ରୁଣ୍ଡରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ  
ପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମି ଅନ୍ତରେ ଶ୍ଵେତ୍ରିଃ ମୁତ୍ତର୍କରଂ ପ୍ରିଲ୍ଲିତ୍ତିର୍ମି

ယခုအောင် ရွှေသက်နှင့်တရိုက်လုပ်ငန်း၊ အလျှော်ပို့  
စဉ် ကန်ထိရှိတဲ့ဘာချုပ်စနစ်များကို ပထ်ဖြတ်၍  
ဘက်စုံပေါ်သောပ် အလျှော်လာနတ်ခဲတည်းသာ ဖွံ့လှစ်  
ဆောင်ရွက်လာကျင့်သွားလို့ ထိအပ်ငြာ စီးပွားရေးဆန်သော  
အနှစ် ၂၀၊ အနှစ် ၃၀ ရေရှည်ကန်ထိရှိတဲ့ဘာချုပ်ပေါင်း  
၁၄ မျိုးကိုပယ်ဖျက်ကာ ရင်ပြင်တော်ရှိ တည်းဦးဆောင်  
ကန်ထိရှိစနစ်ကို ဂေါပကအဖွဲ့က တိုက်ချက်စိမ့်  
ဆောင်ရွက်ပြီး ဘုရားဖူးပြည်သူများ စိတ်နှလုံးချင်းမြှော်  
ဘုရားဖူးနိုင်ရေးအတွက် အခဲ့တည်းခိုနိုင်ရေးနှင့်  
သက်သောသောနှင့်တော်ပြု တည်းဦးနိုင်ရေးတိုကို စိစဉ်  
ဆောင်ရွက်ပေးသားပြီးဖြစ်သည်။

ကျိုက်ထိန့်စတေသနပြင်တော်ရှိ တိသေခဓာရုံ  
(ပထမထပ်)၊ ဆီမံး(၉၀၀၀)ဓမ္မာရုံစသည်တိရှိ အခါး



# သံတော်ရှင်ကျိုက်ထီးရှုံးစေတိတော်၏ ဓါတ်ချမ်းမြေတ ပူးမြော်ကြည်သိန်းရေး ဆောင်ရွက်ထားလျက်ရှု

အနေး	တည်းခိုင် သော ဦးရေ	ပြုးကြိုးလျ/ ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ်
	J2	ပြည်နယ်အော်ဒုံးရှေ့ မော်လမြှုင်မြို့ ၀၅၃-၂၃၉၉၃၃
	၆၀၀	ဂေါပအွဲ၏ရုံး ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၆ ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၈
	၃၆	ပြည်နယ်အော်ဒုံးရှေ့ မော်လမြှုင်မြို့ ၀၅၃-၂၃၉၉၃၃
	၆၀၀	ဂေါပအွဲ၏ရုံး ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၆၆ ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၈
	၁၀	ဂေါပကအွဲ၏ရုံး ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၆၆ ၀၉-၈၂၂၃၁၉၉၈

များစွာသက်သာသော နှစ်ထားများသတ်မှတ်၍ တည်း  
နိုင်အောင်လည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားသည်။

အလျှောင်များအပြု၍ ယခင်နှစ် တောင်တော်ဖွံ့ဖွှာ  
ငွေကျပ် ၁၂၅ သိန်းရရှိခြင်း ယခုနှစ်တောင်တော်ဖွံ့ဖွှာ  
ငွေကျပ် ၈၇၄ သိန်း ရရှိခဲ့သည်။ ရွှေဆိပ်းရောင်းချုပ်  
အနေဖြင့် ယခင်နှစ် ကန်ထုရှုက်နစ်ကျော်သုစ္စာက် လောက  
ကြေး တန်နှစ်စာ ၆၉၈ရာစွဲ (၆၉၃ သိန်းကျပ်) ရရှိခဲ့  
ယခုနှစ် ဂေါပကအဖွဲ့သာစီကြော်ဖွံ့ဖွှာ၏ ရောင်းချုပ်က  
၁၆-၁၀-၂၀၁၀ ရက်မှ ၁၂-၂၁၁၃ ရက်အထိ လေးလတ်

စဉ်	ဓမ္မဘရုံ	အထပ်	အခါ
၁	တိသုဓမ္မဘရုံ	ဒု-တ-စထပ်	၃၉
၂	ပေ(၄၀)ဓမ္မဘရုံ	ပ-ဒု-တထပ်	၈၀
၃	သုံးထပ်ဓမ္မဘရုံ	ဒု-တ-စထပ်	၆၈
၄	ငဲ့ပကအဖွဲ့ ဓမ္မဘရုံ	ပ-ဒု-တ-စ ပဋ္ဌမထပ်	၂၇ ၅၀
၅	တည်းခိုဆောင် (၁)[ကြ][ကြ]ဝင်း	-	၂၅
၆	တည်းခိုဆောင် (၂)ဝင်း	-	၃၉
၇	တည်းခိုဆောင် (၃)[ကြ]ပင်ထား	-	၄၆

၁၃

စဉ်	ဓမ္မဘရုံ	အထပ်	အခန်း	တည်းသိန့်ကြင်သော ဦးရေ	ကြော်ကြပ်သူ/ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနှင့်ပါတ်
၁	တိသုဓမ္မဘရုံ (ထေရ်ကြီးပါကြီး ဆရာတော်ကြီးများ)	ပ-ထပ်	၆	၂၀	ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး မော်လမြိုင်မြို့ ၀၅၃-၂၃၉၃၃
၂	ဆီမံး(၉၀၀၀)ဓမ္မဘရုံ	ပ-ဒု- တထပ်	-	၆၀၀	ဂေါ်ပအဖွဲ့ရုံး ၀၉-၈၇၂၃၁၉၉၆ ၀၉-၈၇၂၃၁၉၈၈
၃	ပြည်စုံ(ရင်ပြင်တော်)	ပ-ဒု- တထပ်	၁၈	၃၆	ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး မော်လမြိုင်မြို့ ၀၅၃-၂၃၉၃၃
၄	ပြည်စုံ(မှဆိုးတောင်)	ပ-ဒု- တထပ်	-	၆၀၀	ဂေါ်ပအဖွဲ့ရုံး ၀၉-၈၇၂၃၁၉၉၆ ၀၉-၈၇၂၃၁၉၈၈
၅	သုံးထပ်ဓမ္မဘရုံ	ပ-ထပ်	၅	၁၀	ဂေါ်ပကအဖွဲ့ရုံး ၀၉-၈၇၂၃၁၉၉၆ ၀၉-၈၇၂၃၁၉၈၈
စုစုပေါင်း			၂၄	၁၆၇	

၁၃

စဉ်	မွောက်	အထင်	အခန်း	တည်းခိုနိုင် သော်ပြီး လောက်ခံနှင့်	ဝန်ဆောင်ခ (၁)ဦးအတွက် ကောက်ခံနှင့်	လုပ်ကိုင်ခွဲရှိသူ/ ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းပါတ်
၁	တိသာဓမ္မာရုံ	ဒု-တ-စထပ်	၃၉	၇၈	၁၀၀၀၀	ဦးခင်တိုး ၀၉-၄၅၃၉၉၀၄၄၅၈
၂	ပေ(၄၀)ဓမ္မာရုံ	ပ-ဒ-တထပ်	၈၀	၄၀၈	၅၀၀၀	ဦးသန္တဟန် ၀၉၈၆၁၃၅၇၉
၃	သုံးထပ်ဓမ္မာရုံ	ဒု-တ-စထပ်	၆၈	၃၀၃	၅၀၀၀	ဦးမောင်နိုင် ၀၉-၄၅၄၀၉၂၅၅၉
၄	ဂေါပကအဲ့ ဓမ္မာရုံ	ပ-ဒ-တ-စ ပွဲမထပ်	၂၇ ၂၀	၅၄ ၁၀၄	၁၀၀၀၀ ၁၅၀၀၀	ဦးနေထက်သိန်းနိုင် ၀၉-၈၆၁၀၉၉၉၉
၅	တည်းခိုဆောင် (၁)ဤဤ၍၍၀င်း	-	၂၄	၁၁၆	၅၀၀၀	ဦးအောင်မြှင့်ကို ၀၉-၉၃၃၃၂၂၀၃၃
၆	တည်းခိုဆောင် (၂)၀င်း	-	၃၉	၁၆၅	၅၀၀၀	ဦးဝင်းမြှင့် ၀၉-၉၃၂၀၇၉၉၂၉
၇	တည်းခိုဆောင် (၃)ပွင့်ထူး	-	၄၆	၂၁၂	၅၀၀၀	ဦးတင်အောင် ၀၉-၈၂၂၃၁၁၂၂
စုစုပေါင်း			၃၃၃	၁၄၄၀	-	

ဒုတိယသမ္မတ ဦးမင်္ဂလာ ဂျောက်-အာခီယံ ယဉ်ကျေးမှု၏ စီးပွားရေးဆိုင်ရာပည့်မှ ကော်မတီဥက္ကအား လက်ခံတွေ့ဆုံး

နေပြည်တော် ဖော်လီရိ ၂၄

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ဇွဲသည် ဂျပန်နိုင်ငံ International Friendship Exchange Council-FEC အဖွဲ့၏ ဂျပန်-အာခါယ် ယဉ်ကျေးမှုနှင့် စီးပွားရေးဆိပ်ရာဖလယ်မှု ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌမှတ်တမ်းတွင် မဖော်တာ နိုင်ရှိ ယာမဏေလူချို့ ဦးဆောင်သော ဂိုလ်စားလှယ်အဖွဲ့အား ယနေ့နံနက်ကို ၁၀ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော် သံတမန်ဆောင်ညွှန်ခြင်းမပုံ လက်ခံတော်ဆုံသို့။

တွေ့ဆုံးစဉ် မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူနေ့မှုဘဝနှင့် လယ်ယာ၊ သားငါးကဏ္ဍ တိုးတက်ဖြူဖြေးရေး၊ လူစွမ်းအားအခြင်များ ဖြူဖြေးတိုးတက်ရေး၊ စီးပွားရေး၊ ကဏ္ဍတွင် စဉ်ဆက်မပြတ်ဖြူဖြေးပြီး၊ ရေရှည်တည်တို့ခိုင်ပြရေးတို့၏ ရုပ်နှင့်မှုပူပိုင်းကူညီဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် အစီအစဉ်များကို ဆွေးနွေးကြသည်။

တော်ခုံပွဲသိ ပိဋကဓရဝင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယအန်ထိုး ဦးကျော်မြို့နှင့် တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ကြသည်။ (သတ်းစဉ်)

ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြန်ခွေ ဂျပန်နိုင် International Friendship Exchange Council-FEC အန္တာရီ ဂျပန်-အာဘီလီ ယဉ်ကျေမှုနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ဖလှယ်မှုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ မေတ္တာ နိုဝင်ကို ယာမာရာချိ အေး လက်ခံတွေ့ဆုံးစဉ်။  
(ထာတင်းလည်)



ရန်ကုန်ပြုတွင် တတိယအကြောက် အာရုံ-ပစ္စတ် ရော်လာခံကျင်းပရိန် အဆိုပါထားမှ ဆွဲ့နွေး

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

ଆମ୍ବାଦାରେ ଏହାର୍ଦିନ ଆମ୍ବାଦାର୍ ପାଇଁ କାମ କରିବାକୁ ଅଭିଭାବିତ କରିଛି । ଏହାର୍ଦିନ ଆମ୍ବାଦାର୍ ପାଇଁ କାମ କରିବାକୁ ଅଭିଭାବିତ କରିଛି ।



တွေ့ဆိတ် ရုပ်နှင့်တွင် ပထမအကြိမ်ကျင့်ပဲသည့် အာရုံ-ပစိတ် ရေညီလာခဲ့နှင့် ထိုင်းနှင့်တွင် ဒုတိယအကြိမ်ကျင့်ပဲသည့် ရေညီလာခဲ့ အတွေအကြံများ၊ ရှိုက်နှင့်ဖြူတွင် တတိယအကြိမ် အာရုံ-ပစိတ် ရေညီလာခဲ့ ကြိုင်းပါ၏ အဆိပ်ပြေားမှုပိုင်းပါယား၏ အေးမေးကြော်။

တွေ့ဆုံးထဲ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြီးမင်းသိန်းနှင့် တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးမှုံး၊ အမျိုးသားအဆင့် ရေအရင်းအမြစ်ကော်မတီ အတွင်းရေမှုံး၊ ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းမှုံး ဖြူးပိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှုံးချုပ် ဦးထွေးလွင်နှင့် ဂျုပ်နိုင်း Asia-Pacific Water Forum (APWF) Secretariat စံမှုကောင်းလိုကာမှာ ကျင့်လောက်ကြော်၏

ယင်းနောက် အမျိုးသူးအဆင့် ရေအာရင်းအမြစ်ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဒုတိယ သမ္မတသည် မရမ်းကုန်းမြှုပ်ယူရှိ အမျိုးသူးအဆင့် ရေအာရင်းအမြစ်ကော်မတီ၏ ရွှေ့စိုင်ရာသတ်းအားလုံးအလက်ပါဌူနှင့် တည်ဆောက်မည့်ခြင်နေရာအား သွားရောက်ကြည့်ရသည်။

မရမ်းကုန်ဖြူနည်တည်ဆောက်မည့် အမျိုးသားအဆင့် ရေအရင်းအမြစ် ကော်မတီ၏ ရွှေခိုင်ဘာသတင်းအချက်အလက် ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်သည် ဧရာဝတီ မြစ်စွဲမီ၊ ဘက်စွဲစီမံခွန်ခွဲမှု စီမံကိန်းတွင်ပါဝင်ပြီး ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ခွောင်းများဖွံ့ဖြိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနက တာဝန်ယူကာ ကျွန်းဘဏ်ချေး ငွေဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နိုစိတီယူ ဂျပန်ရိုင်၊ Asia-Pacific Water Forum (APWF) Secretariat နဲ့မှ Secretary-General Mr. Kotaro Take-mura အား လက်ခံတော်ဆုတ်။ (သတင်းစောင်)

လုတ်ယောက်ဟာ မွေးဖွားပြီးချုပ်မစ်လို့ သေခံးတဲ့အချိန်ထိ စိတ်သာ၊ ခွဲသာ ပြည့်စုံပါဘူးတော်၊ ပြုမြေးချမ်းရေးဟာ အရေးကြီးပါတယ်

နေပါယ်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

ထိုပြင် ဒေါက်တာတစ်မျိုးဝင်းက "မြိမ်းချမ်းရေးနှင့်တစ်ဆက်တည်း နောက်ဘာ တွဲပါလာတာ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအလိုက်၊ ဒေသအလိုက် လူမျိုးအလိုက် နောက်ဆုံး ထိုင်းပြည်အယိုပြုပြုတိုးတက်မှုပါတီတွဲပါလာတာ ဖြစ်ပါတယ်"။

“ମୁଣ୍ଡରେଣେଫ୍ରିଂଦିଲ୍ଡିବ୍ସାର୍ଟ୍ଟର୍ଲିଙ୍କଟନ୍ଡ୍ସମ୍ବାପ ଆରବିଗର୍ଦଲ୍ଲମ୍ବାଷ୍ଟ୍  
ଆତନ୍ଦ୍ରମ୍ବାର୍ଥ ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା  
ହିଟ୍ଟୋ ହାର୍ଦିଲ୍ଟେର୍ଟ୍ ଆଵେଟ୍ରୋ ପ୍ରିଯିନ୍ଫାଟୋଗ୍ରେ କ୍ଲାଇମ୍ବାଇଟ୍ରାର୍ଟ୍ ଫିନ୍ଡିଂସଟେର୍ବ୍ରା  
ଆର୍ଟିକ୍ରିପ୍ଟିକ୍ ଏବେଗ୍ରାଇଲ୍ଡର୍କଟେର୍ ଫିନ୍ଡିଂସରେଣେଫ୍ରିଂଦିଲ୍ଡିବ୍ସାର୍ଟ୍ଟର୍ଲିଙ୍କଟନ୍ଡ୍ସମ୍ବାପ  
ଆତନ୍ଦ୍ରମ୍ବାର୍ଥ ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା ଆରେପିଭ୍ରା

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လူများဝန်ဖွံ့ဌး ဦးနိုင်ငံလင်းက “ရေရှည်တည်တဲ့ ပြီးချမ်းရေးတည်ဆောက်နိုင်ဖြာအတွက် ပြီးချမ်းရေးပြုစ်စဉ်မှာ အရပ်ဘက်



အန္တာရုံးတွေနဲ့ ပြည်သူတွေပါဝင်လာမှု အားကောင်းအောင် ဆောင်ရွက်  
နိုင်မှုသာ အခက်အခဲများဖြေရှင်းရာမှု အထောက်အကျဖြစ်စေမယ့်လို  
ကျိန်တော်တိအားလုံး သဘောပေါက်လက်ခံထားပြီးဖြစ်ပါတယ်”။

“ဒြမ်းခမ်းပေးပြစ်စဉ်မှာ ပြည်သူတွေပါဝင်လာခြင်းဟာ ပြည်သူတွေက မိမိတို့ ဘဝရှင်တည်နေထိုင်မှုနဲ့ဆိတ်တို့၏ မိမိတို့၏အခြင်းအရေးနဲ့ ဆိတ်တို့၏

ကိစ္စတွေမှာ ကိယ်တိုင်ပါဝင်ဆုံးဖြတ်နိုင်တဲ့ ဒီမိုကရော်ကျင့်စဉ်တွေ အားကောင်းလာအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်တာကြောင့် အလွန်အရောက်ပြီးကြောင်းဖော်ပိုပိုထဲထိ။

“ဒါမြတ်စွာနဲ့ ပြည်သူတွေကြားထဲက ပေါက်ဖွားလာတဲ့ အရပ်ဘက်လူမှု  
အဖဲ့ အစဉ်းတေ စာမက်တေ ၁၇



ပြည်တွင်းငေးက

တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လူငန်ငါး  
မျက်စွဲစွဲစိကုသမ္မဝားယူငန်သည် ဝန်းသိကျောင်းတိုက်ဆရာတော်ကြီးအား ဖူးမျှေးကြည်သိ



တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးနှင့်အုပ်ချုပ်မှုပြုး မင်းအောင်လှိုင်နှင့် နောက်တွင် မြေပို့ဆောင်ရွက်သူများ အားလုံး၏ အာမာန်မှုပေါင်းစပ် အမြတ်ဆုံး ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိခဲ့ပါ။

ပြန်လည်ပေးသိမှုအခွင့်အရေးကော်ပရှင်က  
သတ်ဆုတ်ပြန်ချက်တစ်စောင် ထုတ်ပြန်

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၅

ဒုတိယအကြံမ်ပြည်ထောင်စုပြုမှုများရေးနီလာခံ-(၂၁)ရာစွဲပင်လုအား ဖြည့်  
ထောက်ခံကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ အမျိုးသားလူအောင်အရေးကော်မရှင်က သတင်း  
ထုတ်ပြန်ချက်တစ်စောင် ထုတ်ပြန်လိုက်ကြောင်း သိရှိရသည်။

ယင်းလုတ်ပြန်ချက်တွင် ဒုတိယအကြံမ်ပြည်ထောင်စုပြုမှုများရေး  
နီလာခံ-(၂၁)ရာစွဲပင်လုကို အောင်မြှင့်စွာကျင်းမံနိုင်ရေးအတွက် ဖြတ်  
ပြန်ဆင်သည့်အနေဖြင့် အမျိုးသားအဆင့် နိုင်ငံရေးနေးနွေ့များကို  
သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် အသီးသီးတွင် ကျင်းပလှက်နှုတ်  
ကြကြောင်း။

ဤညီလာပြီးတွင် တစ်နိုင်ငံလုံးပဲတ်တိုက်ခိုက်မှုရုပ်ပဲရေး သဘောတူ စာချုပ်(NCA)လက်မှတ်ရေးထိုးသာဉ် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ဂိုင်အဖွဲ့ အစည်း ရှစ်ဖွဲ့အပြင် NCAလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း မပြုရသေးသော တိုင်းရင်းသားလက်နက်ဂိုင်အဖွဲ့အစည်းများပါ ဝါဝံတက်ရောက်နိုင်ရေး စီစဉ်အောင်ရွှေ့လျက်လျက်ရှိရှိပြောင်း တွေ့ရှိရှာဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြို့များရေး အေးနေ့မှုပူးတွဲကော်မတီ (UPDJC)နှင့် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းအသီးသီး၏ အားတက်သရောကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများကို ကော်မရှုက ဝါးမြောက်ဂုဏ်ယူ စွာဖြင့် ကြိုးဆိုတော်းအင်ပါပြောင်း။

၁၂။ ဦးလာခဲ့ဖြီးဂို အောင်ပြင်စွာ ကျင်းမာရိုင်ပြင်းဖြစ် ပြည်သူတစ်ရပ်လဲ  
လိုလားတောင့်တလျက်ရှိသည့် ရေရှည်တည်တဲ့ အိမ်ပြေသော ဇြမ်းချမ်းရေးဂို  
ရရှိဖော်ဆောင်ရဟန် များစွာအထောက်အကျဖြစ်မလိုဟု မြန်မာနိုင်အမျိုးသား  
လူ့အဆွင့်အရေးကော်မရှင်က ယုံကြည်ပါသည်ဟု ဖော်ပြအပ်ပါကြောင်း ပါရှိ  
(သတင်းစာ)

# မန်ယူဒီပုကရေစိရပ်ရှင် ရက်သတ္တပတ်ပွဲတော်ကျင်းပရေး စတုတေသနကြော်ပြု ညီလွင်းအစဉ်းအဝေးကျင်းပ

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉

အစည်းအဝေးတွင် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒါကိုတာဖေမြင့်က ယခု အစည်း  
အဝေးသည် မြန်မာ့စိမ့်ကရခဲ့ရှုပ်ရှု ရက်သွေပတ်  
ပွဲတော်ကျင်းပရေး စတုထူအကြံပါ ညီးစွဲအစည်းအဝေး  
ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ရှင်ရှင်ကားကြီး ရိုက်ကူးရန်လတ်လမ်း  
သုံးပုံင်ကို ပညာရှင်များက ရွှေးချယ်ပေးကြရန်၏  
ကျွန်ုတ်လမ်းများကို ရှုပ်ပြင်သုကားအတ်လမ်းတဲ့များ

ဆက်လက်ရှိက်ကူးသွားရန် တက်ရောက်လာကြသူများက  
ဝိဇ္ဇားဝန်းဆေးနေးကြစေလိပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

ယုံးနောက် တက်ရောက်လာ၍သော စာပေပည့်  
 ရှင်တြီးများ၊ ပြန်တြားရေးဝန်တြီးဒာနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ  
 ရှင်ရှင်အထည်းအရှင်းတိမ္မ တာဝန်ရှိသူများက အတ်လမ်း၊  
 အတ်ညွှန်း၊ ဒါရိုက်တာ၊ သရုပ်ဆောင်များ၊ ရွှေချယ်ရေး၊  
 ရှင်ရှင်ကားတြီးများနှင့် ရုပ်မြင်သံတြားအတ်လမ်းတဲ့များ၊  
 ခို့ကုံးရေးတို့ကို ဆွေးနွေးညို့နိုင်းတြား၊ ပြည်ထောင်စု  
 ဝန်တြီးက ပါဝါးစပ်ထိနိုင်းဆေးနေးသည်။



ကြောင်း အတ်လမ်း ၁၁ ပုဒ်ထဲမှ မြန်မာ့သီခိုက္ခရေစံရှင်းရှင် ရရှိသတ္တပတ်ပွဲတော်တွင်ပြသရန် ရှင်ရှင်ကားကြီး သံကားအတူကို အတ်လမ်းသံပိုင်းကြောင်း ဖော်ဆုံးပေးပို့ကြ အတ်လမ်းတွေများ ရှိက်ကူးရေး ညီးစီးဆွဲးနေးခဲ့ကြပြီး သိရသည်။ (သတ်စိ)

ရွှေးကောက်ပွဲကန်ကွက်လွှာ အမူအမှတ်(၁၇)အား  
ဆုံးဖြတ်ချက်(အမိန့်)ချုပ်

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၁

မကွေးတိုင်းဒေသကြီး အမျိုးသားလွှာတိတော်  
မဲဆန္ဒနယ်အမှတ်(၁၂)၊ အမျိုးသားလွှာတိတော်  
ကိုယ်စားလှယ်လောင်း ဦးလှဆွေ(ပြည်ထောင်စု  
ကြိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေပါတီ)က ယင်းမဲဆန္ဒ  
နယ်၏ လွှာတိတော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးမြှေးလွင်  
(အမျိုးသားဒီဂါဌရရေအွဲချုပ်ပါတီ) ရရှိ  
သောမဲများတွင် တရာ့မဲ့ပြုကျင့်မှုကြောင့်  
ရရှိသောမဲများမပါဝင်းက လျောက်ထားသူ  
သည်သာ ခိုင်လုံမဲအများဆုံးရရှိသူဖြစ်၍  
လွှာတိတော်ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ကြေညာပေး  
ပါရန် ကုန်ကွက်လွှာတင်သွင်းထားမှုကို  
ရွေ့ကောက်ပွဲကုန်ကွက်လွှာ အမှုအမှုတ်  
(၁၃/၂၀၁၅)ဖြင့် ပြည်ထောင်စုရွေ့ကောက်ပွဲ  
ကော်မရှင်းပဲ လက်ခံခဲ့ကြောင်း သိရာထု။

ပြည်ထောင်စု ရွေ့ကောက်ပွဲကော်မရှင်း  
အဖွဲ့ဝင် ဦးလှတ် ဥက္ကလာအဖြစ်အောင်ရွှေ့ကြ၍  
ခါအဖဲ ဝင်များအဖြစ် သီးကော်သန၏ သီးခင်

လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဦးပြီးလွင်အား ရွေးကောက်တင်ခြောက်ခြင်းသည် ပျက်ပြောခြင်းမရှိ တရားဝင်အတည်ပြစ်သည် ဟဲ ဆုံးဖြတ်ပြီး လျှောက်ထားသူ၏ ကန်ကွက် လွှာဂို တရားစာရိနှင့်တက္က ပယ်ကြော်နှင့် လျှောက်ထားသူ ဦးလှေ့ခွေက တရားစာရိတွင် တစ်ကျပ် တစ်သိန်းကို လျှောက်ထားခဲ့ရသူ ဦးပြီးလွင်အား ပေးစေသည် ဆုံးဖြတ်ချက်

(အမိန့်) ခုမှတ်ပဲ့ကြောင်း သံရသည်။  
 ၂၀၁၅ခုနှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပဲတွင်  
 ကန်ကွက်လွှာတင်သွေးခဲ့သည့် အမှုပေါင်း  
 (၄၇)ရှိခိုင်း ဖေဖော်ပါ၍ ၂၄ ရက်အထိ  
 ရွေးကောက်ပဲကျက်ကွက်လွှာ အမှုအားလုံး  
 ကြားနာစစ်ဆေးခဲ့ပြီး ဆုံးပြတ်ချက်(အမိန့်)  
 များ ခုမှတ်ပဲ့ကြောင်းနှင့် ရွေးကောက်ပဲ  
 ကန်ကွက်လွှာအမှုအမှတ်(၁၃။/၂၀၁၅)အပေါ်  
 ခုမှတ်ခဲ့သည့် ရွေးကောက်ပဲအားဖြင့် ဆုံးပြတ်  
 ချက်ကို ကျော်ပူးမှုရှိခိုင်း အမြဲသားလွှတ်တော်  
 ရွေးကောက်ပဲပေါ်ပေါ်မ ၁၇(၁)အရ အမိန့်  
 ခုမှတ်သည့်နေ့မှ ၁၅ ရက်အတွင်း အယူခံ  
 ဝင်ရောက်နိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 (သတင်းစဉ်)

# ကြန်ငြက်တုပ်ကျွေးရောဂါ ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အသိပေးနှီးဆော်ချက်

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

၂။ ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပွားမှုမူရှိသေးသော်လည်း မွေးမြှေ  
ရေးနှင့်ကုသရေးနှင့် တရာ်နှင့်နှင့်ထိစပ်နေသည့်  
နယ်စပ်ဒေသများရှိ Check Pointများတွင် ကြတ်၊ ဘန်းကြတ်၊ တွက်ပစ္စားကြတ်၊  
တင်ဆွဲးမှုများကို စစ်ဆေးခြင်း၊ Epidemiological Team နှင့် Inspection Team များမှလည်း မြန်မာနိုင်ငံ  
နယ်စပ်ဒေသဖြစ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ် မှုဆယ်သို့ ကွဲ့ဆင်းရှုံး  
ရောဂါးစီမံခေါ်လေ့လာခြင်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

ဆက်စပ်ထိတွေ့မှုမရှိစေရေး ဂရပြုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) ဉာဏ်၊ လာနှင့်ငုံးမီးမြှေရေးမြို့များ၏ ဦးဝါယာရှင် အထူ  
ဂရပြုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ဉာဏ်၊ ငုံးမီးမြှေရေးမြို့များနှင့် ဉာဏ်၊ လာအရွင်ရေးမှားတွေ့  
စနစ်တကျ ပို့သက်ဆေးဖျက်ပြိုင်း ပုံမှန်ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) မီးမြှေရေးမြို့အတွင်း သို့ ဝင်ပါက နှာခေါင်းစည်း၊ လက်အိတ်  
စသည့် အကာအကွယ်ပစ္စည်းများ၊ စနစ်တကျ ဝင်ဆင်ရန်၊

(င) ဉာဏ်ငြက်များကို ကိုင်တွယ်ဖြီးတိုင်း ဉာဏ်မြို့မှ ထွက်သည့်  
အခါတိုင်း၊ ဆပ်ပြာဖြင့်လက်ဆေးခြေးနှင့် တစ်ကိုယ်ငါး  
သန့်ရှုံးဗော် ပြုလုပ်ပြိုင်းမှားဆောင်ရွက်ရန်၊

(စ) အသား ဥတ္တိကို သေခါာစွာ ချက်ပြုတ်ပြီးမှ စားသုံးရန်၊

(ဆ) ဉာဏ်ငြက်များ ပုံမှန်မဟုတ်ဘဲ ရှုတ်တရက်သေဆုံးပါက  
နီးစပ်ရာအတွက်ချက်ပြုရေးအဖွဲ့၊ မီးမြှေရေးနှင့် ကုသရေးနီးစပ်ဌား  
မြန်မာနိုင်ငံမီးမြှေရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ထံသို့ ချက်ချင်းသက်  
ပို့ရန်၊

(ဇ) ရောဂါတိတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် ရောဂါဒ်းစမ်းရှာဖွေခြို့  
လုပ်ငန်းမှားတွင် သတ်ဆိုင်ရာတာ၊ အဖွဲ့အစည်းမှားအ

မြေးမြှေးရေးနှင့်ကုသေဇ်းစီးဌာန  
၁၄၁



နိုင်ခြားသားများပါဝင်သော မူးယစ်ဆေးဝါးမျှင်ခုရှိကြုံးနှင့် ငွေကျေပ်သန်းပေါင်းပျော်စွာတန်ဖိုးရှိ မူးယစ်ဆေးဝါးအမျှက်အမျှား သိမ်းဆည်းရမိသူတွင် ထွက်ပြုးတိုးရောင်နေသော တရားခံ ၁၆ ဦး ပမ်းသီးရမိရေး ပြည်တွင်း/ပြည်ပ တားသီးနှံနှင်းရေးအဖွဲ့ များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေ

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

အမှုနိုင်ပတ်သက်၍ တားဆီနှိမ်နှင့်ရေးအဖွဲ့များက စစ်ဆင်ရေးအသွေး  
ဖြင့် စုစုင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ဖို့ဆီးရမဲ တရုတ်နှင့်သားများအား  
မြန်မာနိုင်ဘာတွင်း စီးပွားရေးလုပ်မြှင့် ဝင်ခွင့်ရရှိရေးဆောင်ရွက်ပေါ်ပြီး အမှု  
တွင် ဆက်စပ်ပါဝင်သူ Lucky Pioneer Co.,Ltd. ဒါရိုက်တာရှင်နိုင်တွေးအား  
နှိမ်ဝင်ဘာ ၂၁ ရက်တွင်လည်းကောင်း မူးယဉ်ဆေးပါသယ်ဆောင်ရန် ပွဲစား  
အဖြစ်ဆောင်ရွက်သူ မထုန်းထွန်းဝင်းအား ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်တွင် တာချီလိတ်  
ဖြော်လည်းကောင်း အသီးသီးဖွဲ့စီးရမဲခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရတပ်ဖွဲ့ မူးယဉ်ဆေးဝါဘာသီးနှံမြို့မင်းနင်းရေးရတပ်ဖွဲ့ မှ တရာ်ဖွဲ့ ဝင်များက နိုင်ခြားသားများပါဝင်သော မူးယဉ်ဆေးဝါးပြောင်းလိုက်တစ်ခုသည်။ မူးယဉ်ဆေးဝါအမြောက်အမြားကို အက်ဒ်မန်ပင်လယ်ပြုပုံမှတ်စွာ နိုင်ငံတကာသေးဟွာကဲသိတိရှိရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိထဲပြောင့် စုံင်းစွာ ထောက်လှမ်းများ၊ အိသုဒ္ဓယူဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၁၅ ရက်က ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလယ်ပို့ဆေးရန်ကုန်-တိုင်ပေ လေယဉ်ခွန့်စဉ်ဖြင့် ထို့ကြောင်း တရာ်လုပ်ငန်းများပါဝင်သား၊ CAI JENG ZE အား ကတ်တမ်း ၁၆၀ ဂရမ်နှင့်အတူ စတင်ဖမ်းသီးရမ်းခဲ့သည်။

ယင်းနောက် ငင်းတို့ဌားရဲ့နေထိုင်ရာ ပွဲနှစ်တော်မြို့နယ်အတွင်း  
စုစုပေါင်းစပ်လျှော့မျှများပြုလုပ်စဉ် အဆိုပါအခန်းနေသူများမှာ မူးယစ်ဆေးဝါး  
သို့ကိုထားသည့်နေရာမှ ဆီပိုက်များတို့နေရာသို့ မူးယစ်ဆေးဝါးများကို အမြန်  
ဆုံး သယ်ဆောင်နိုင်ရေး ကြိုးပေးနေကြောင်း စုစုပေါင်းဖော်ထုတ်သိရှိရသဖြင့်  
စောင့်ကြည့်မျှများ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး နိုဝင်ဘာ ၁၇ ရက်တွေ့ မဂ္ဂလာတောင်ညွှန်  
မြို့နယ် စက်ဆန်းရပ်ကွက်တွင် တရုတ် (ဟောင်ကောင်)နှင့်သား HUNG  
CHING KIN နှင့် တရုတ်(တိုင်ပေ)နှင့်သား WANG WEI JUNG တို့၏  
ကွန်တိန်နာမော်တော်ယာဉ်၏ သယ်ဆောင်လာသည့် အိုက်စ် ၁၁၁၀ ကိုလို  
အေး လက်ရသိမ်းဆည်းရမိခဲ့သည်။



ဒေသပြည်မြင်(ခ) ထန်လျှို့ခိုင်၏ နေအိမ်မျက်နှာကြက်အတွင်း  
ရှုက်ထားသည့် စိတ်ကြွဲဆွဲသွင်ဆေးပြားများ။



LIN SHIH CHANG နှင့် LIN CHENG CHUN တို့ ဌားရဲးနေထိုင် သည့် နေအိမ်အတွင်းမှ သီမံခာဏ်းရပါသည် ကက်တမ်း။

ଶର୍କଲାଗର୍ବୁ ଯଦିନେତ୍ରଙ୍କ ଧରିବାରେ ମୁହଁଯାର୍ଦ୍ଦିନେତ୍ରଙ୍କ ରକ୍ତ ରାଜିରେ  
ହାତରେ ପାଇଲା ଏହାରେ ପାଇଲା ଏହାରେ ପାଇଲା ଏହାରେ ପାଇଲା

မြန်မာ့အိတ်များနှင့် ရောနာသယ်ဆောင်လာသည့် အမိန့်ယမ်နိက်ထရိတ်ဟု  
ယူဆရသောအိတ်များနှင့် သယ်ဆောင်လာသည့်ယဉ်များအား သိမ်းဆည်းရမ်း

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

မြေဆိပ် (Fertilizer) တဲ့ ယူဆရသော  
အိတ်များနှင့် ရောနောသယ်ဆောင်  
လာသော အမိန့်ယလ်နှင့်ကထရိတ်ဟဲ  
ယူဆရသည့် အိတ်များနှင့် ယင်းတိုကို  
သယ်ဆောင်လာသော ယာဉ်များအား  
ဖော်ပါ၍ ပုံ၊ ရှင်က မန္တလေးတိုင်း  
ဒေသကြီး၊ ၁၆ ရှင် ကျောက်ချော့  
စစ်ဆေးရေးစခန်းတွင် သိမ်းဆည်း  
ရမိခဲ့ပြောင်း၊ အကောက်ခွန်းပြီး  
နာမှု၊ သိရသည်။

မန္တလေးရိုင်းဒေသကြီး မန္တလေး  
မြို့နယ် ပြင်ညီလွင်မြို့ကြားရှိ ၁၆ မိုင်  
ကျောက်ချောစစ်ဆေးရေးနှစ်ဦးတွင်  
တာဝန်ကျ အကောက်ခွန်စစ်ဆေးရေး  
အဖွဲ့မှ Nissan UD အမျိုးအစား JJ  
ဘီးတဲ့ယာဉ်နှစ်စီးနှင့် FUSO ၁၂  
ဘီးယာဉ် တစ်စီးတို့အား စစ်ဆေးခဲ့ရာ  
Future Smooth Co.,Ltd. မှ  
သင်းကဲ့တော်ကြသာလာ ID ဖြင့်

သွေးကုန်နဲ့ပြည်လာဖို့ ID ဖြင့်  
Fertilizer(မြေဆီ) ဟု ပြည်လာ  
တင်သွင်းလာပြီး Fertilizer (မြေဆီ)  
ဟု ယူဆရသော အိတ် ၆၈၉ အိတ်  
(၁၁၉၀ ကိုလိုက်ရန်)၏။ ရောနော  
သယ်ဆောင်လာသော အမှိန့်ယမ်  
နှိုက်ထရိတ်ဟု ယူဆရသော အိတ်  
၁၃၀၀ (၂၅၀၀၀ ကိုလိုက်ရန်)၏။  
သယ်ဆောင်လာသည့် ယဉ်များအပါ  
အဝင် စုစုပေါင်း ခန့်မှန်းတိန်း ကျပ်  
၁၃၂ ဒေသက္ခ ၅၇၅၈ သန်းခန့် အား  
သိမ်းဆည်ခဲ့ပြောင်း အကောက်ခုန်  
၌။



କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ପ୍ରତିପଦ୍ମ ଲୁହିଣ ରାଜୀନାଥ ପାତ୍ର  
ଲେଖିବା କୁଣ୍ଡଳ ଲୁହିଣ ଶ୍ରୀ ହିନ୍ଦୁଗଣ୍ଡି ମୁଖୀ  
ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଏହାର ଅଭିଭାବରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଆମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଆମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

တားသီးမှုတဲ့မှု (ခန့်မှန်းတန်ဖိုးကျပ်  
၂ ဒေသမ ၆၈ သန်းခန့်) ထားဝယ်  
မြို့နယ် အကောက်ခွန်းပိုးငြာနရှိုး  
က တားသီးမှုတဲ့မှု (ခန့်မှန်းတန်ဖိုး  
ကျပ် ၁ ဒေသမ ၂ သန်းခန့်) နှင့်  
ရေပူစစ်ဆေးရေးစနေးက တားသီးမှု  
လေးမှု (ခန့်မှန်းတန်ဖိုးကျပ် ၃ ဒေသမ  
၂၁ သန်းခန့်) စုစုပေါင်း ၄၉ မှု  
(ခန့်မှန်းတန်ဖိုးကျပ် ၄၀၀ ဒေသမ ၀၇၅  
သန်း) သိမ်းဆည်းရမိခဲ့ကြောင်း  
အကောက်ခွန်းပိုးငြာနမှ သီရာသည်။

အေးဝါးထုပ်ပိုးကိရိယာများနှင့်အတူ ထပ်မံဖော်ထုတ်ဖွဲးသီးမြဲခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ကျပ်သန်းပေါင်း ၄၈၀၀၀ ကျော်တန်ဖိုးရှိ ကိုကင်းယူ  
ရွှေပြည်သာမြို့၊ ရန်း သိမ်းဆည်းရမီ

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၀၁၅

ချွဲပြည်သာမြို့နယ် စက်မှုဇုန်နှင့် ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏လိဂ်ဒေါင်တွင် ပြည်ပမှ တင်သွေးသောသွေးအိတ်များနှင့် ရောနော်၏ ကိုက်ငံးတဲ့ ၂၀၀ (အလေးချိန် ၂၀၀ ကိုလို) မြန်မာငွေကျပ်သိန်းပေါင်း ၂၁၃၆။ ခန့်တန်ဖိုးရှိ မူးယစ်ဆေးပါးများကို ဖော်ပေါ်လိုက် ၂၂ ရက်က ထိုးဆည်းရပို့ဆောင်၊ သီရောည်။

ဖြစ်စဉ်မှာ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် စက်မှုဇုန်နှင့် ကုမ္ပဏီတော်ချုပ် ဦးဒေါက်တွင်  
ပြည်ပမှတင်ဆွင်သော သက္ကားအိတ်များနှင့်ရောရှေ့သူ မသက်ဘွယ်အတိုး  
အခဲများထည့်သွေးသည့် ခနီးဆောင်အိတ်များတွေ၏ကြောင်း ကုမ္ပဏီတော်ချုပ်  
နှင့်သာ၏ သတ်မှတ်များပေးပို့ချက်အရ နယ်မြေခြားရတပ်ဖွံ့ဖွံ့နှင့် မူးယဉ်ဆေးဝါတားဆီး  
နှင့်နှင့်ရောရှေ့တပ်ဖွံ့ဖွံ့များပါဝင်သော ပူးပိုင်းအဖွံ့ဖွံ့များရောက်စစ်ဆေးခဲ့ရာ  
ကွန်တိန်နာမြို့နယ် တင်ဆောင်ထားသည့် သက္ကားအိတ် ၅၀၆ အိတ်နှင့်အတူ  
ခရီးဆောင်အိတ် (Sport Bags) ခုနှစ်အိတ်ပြင့် ထည့်ထားသည့် အဆိပ်  
မူးယဉ်ဆေးဝါတားဆီးများကို သိမ်းဆည်းရပါခဲ့ကြောင်း သံရသည်။

အလေးတဲ့ ဒွေပြည်သာဖြန်နယ် စက်မှုနှင့်ရှို့ယူမှုတော်ခု၏ ဖော်ဝါရီ ၁၆ ရက်က ပြည်ပမှုပို့လာသော သံရွားအိတ်များ တင်ဆောင်ထားသည့် ဂွဲန်တိန်နာအတွင်းမှ တစ်ကိုလိုခန့်ခိုပါ ကိုကင်း ၂၂၀ တဲ့ (အလေးချိန် ၂၂၀ ကိုလို) တွေ ရှို့ယ်မီးဆည်းရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

(သတင်းစဉ်)







၃၀၀ မရှိဝ်ပျော်စ်စာတ်အဘေးပေးရေးစီမံကိန်းသိပ်ကြီးသနာင်တို့မြှုပ်၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် စတင်ဖော်ဆောင်မည်

၁၈၂

လူမည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဆိပ်ကြီးခနောက်တိဖြူနှင့် ၃၀၀ မျိုးဝင် လျှပ်စစ်ပေါ်အား အတိုင်းချေပေးနိုင်ရေးပါံကိန်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း ဖို့ကိန်းဖော်ဆောင်သွားမည့် Nation Infrastructure Holdings Co.,Ltd. Myanmar MCM Pacific Pte.Ltd.(Singapore) APR Energy Plc.(USA) နှင့် Ace Resources Group Pte. Ltd.(Singapore) အကျိုးတူပူးပေါင်းစပ် စဉ်းထားသောအဖွဲ့က ဖေဖော်ဝါရီ၂၂ ခု ရက် နံနက် ၁၀ နာရီကျင်းမာရမြို့နယ် ကမာဏာ၏ အနောက်ကျောင်း ဘုန်းတော်ကြီးဓမ္မာရှုံးကျင်းမာရှုံး ပတ်ဝန်ကျင်ထိန်းမှုဆန်းနှင့် ပို့ပို့နှင့် သက်သွေးနှင့် သွေးဆွဲတွင် MCM Pacific Pte.Ltd.(Singapore) အထွေထွေမန်နေဂျာ ဒီဇင်ဘာ ၁၇ ခုနှစ်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

ବ୍ୟୋମେପୁରୁଷ ତିମିଳିଙ୍କିଣୀଙ୍କ ଆଦ୍ୟାଦ୍ୟାମୁଖୀରେଣ୍ଟ ଦ୍ଵିଃଜୋହାନ୍  
ଯୁଣିଟିଙ୍କ ଯେଉଁଥେବାରେ ଶ୍ରୀମତୀ ଫେଲିପ୍ପା ଲ୍ୟାର୍ଡିନ୍ ଅନ୍ତର୍ଗତ

ကေးဇူားရှိနိုင်တော်ပိုင် မြောက ၈၀ တွင် ၃၀  
မဂ္ဂါဝ်လ လျှောစ်ခာတ်အားပေးစက်ရှုကို တည်ဆောက်  
သွားမည်ဖြစ်ပြောင်းရှုနဲ့ သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့်  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြောင်း သိရယ်။

ଯଦିଏବାକ ତାର୍କଣାର୍କଲାଙ୍ଗେତେ ଧୂର୍ତ୍ତରେ  
 ଗ୍ରୀଯତାରେଲାଯିମାନିଙ୍କ ଶ୍ରୀପିତ୍ତ୍ରୀଅଧୁରାଃ ଦେଵାପିପ୍ରିଲ୍ଲୁଷ୍ମାମାଃ  
 ଗ ଶିଥିଗିନ୍କିନ୍ତ୍ଯୁବ୍ରତିତାର୍କର୍ଣ୍ଣ ହିତ୍ତିତ୍ସୁନ୍ଦର ଆଶ୍ରମଧୂରାଃ  
 ଦେଖେଦେଖେତାପିପ୍ରିଲ୍ଲୁପିତ୍ତ୍ରୀଃ ଶିଥିଗିନ୍କିନ୍ତ୍ଯାତ୍ମୟଦ୍ୟୋମନ୍ତମନ୍ତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟା  
 ଦେଖେଦେଖେତାପିପ୍ରିଲ୍ଲୁପିତ୍ତ୍ରୀଃ ଶିଥିଗିନ୍କିନ୍ତ୍ଯାତ୍ମୟଦ୍ୟୋମନ୍ତମନ୍ତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟା  
 ଦେଖେଦେଖେତାପିପ୍ରିଲ୍ଲୁପିତ୍ତ୍ରୀଃ ଶିଥିଗିନ୍କିନ୍ତ୍ଯାତ୍ମୟଦ୍ୟୋମନ୍ତମନ୍ତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟା

ଆହୁପା ଦୟାହେଣେଃଶେଷପ୍ରତ୍ୟେ ତ୍ରୈଃତେଵୀର୍ଣ୍ଣି  
ଆମୁତ୍ତ(୧) ଲ୍ୟାଟର୍ଟେର୍କଗ୍ରୀଯିତାଃଲ୍ୟାନ୍ ଶ୍ରୀଃଦ୍ୟନ୍ତିଃରାଣି  
ଆମୁତ୍ତ(୨) ଲ୍ୟାଟର୍ଟେର୍କଗ୍ରୀଯିତାଃଲ୍ୟାନ୍ ଶ୍ରୀଃଦ୍ୟୋତାଣି  
ଫ୍ରିଙ୍କାଯିଲ୍ୟାନ୍ତିର୍ଥାନକ୍ଷଣାର୍ଥ ଶ୍ରୀଃଆମାନିକ୍ରୂଧ୍ୟିଃ ଦ୍ୱାରାହତିର୍ଦ୍ଦିନର୍ଥ  
ଖାଃ ଫ୍ରିଙ୍କିପିଫ୍ରିଙ୍କାଖାଃ ତେଵାପରିନ୍ଦର୍ଵୟାମ୍ଭାଃ ତରକରେନ୍ଦ୍ରାଶ୍ରମ୍ଭ  
ତଥାନ୍॥



ကော်သောင်းမြို့နယ်လုံးဆိုင်ရာ ဓမ္မစကူးဖောင်ဒေးရှင်း  
တန်သုရိရိုးရာနာဂါးအကဖြင့် လှည့်လည်ဖျော်ဖြေ

ကော့သောင်း ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

କୋଣାର୍କରେ ପ୍ରକଟିକାଳେ ହେଉଥିଲା ଏହାର ମୁଣ୍ଡ  
ଦିନରେ ଶରୀରର ଅନ୍ତରେ ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ  
ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ

## ကန့်တ်ပန်းများဖြင့် တန်ဆောဆင်ထား

သည့် နေးလီခေါင်းပိုင်းအား ပိတ်စ  
ဖြွဲ့ဆက်စပ်ချုပ်လုပ်ပုံဖော်ထား၍  
လုံးဝန်းရှည်လျားသည့် ကိုယ်ထည်ရှု  
မြန်မာ့နားပုံသဏ္ဌာန်အရှုပ်အတွင်း  
လူငယ်အမျိုးသား ခုနှစ်ဦး ငပ်ရောက်  
ကာ စည်းခက်းမားကြော်အသိ နေး

တွင် လူငယ်လူရှယ်များ ဘာသာ

ကော်ပို့ရေးရှင်းမှ နှစ်ရာသီသွယ်ပစ်စဉ်အား  
ပြတ်တောက်မှုလျှော့နည်း  
စေရေးနှင့် ပေါက်အားလိုင်းများ  
ထိုးတက်ကောင်းမွန်စေရေးဆောင်  
ရွက်လျက်ရှိသည်။

၃၁။ ရန်ကုန်မြို့၏လူလျှော့သနနည်းလမ်း၊ လက်တောက်  
ပန်နေဂျာ၊ အင်ဂျင်နီယာ ၌ ဦးစီးပါးတို့  
ဖွံ့ဖြိုးတွင်လျက် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၁ ရက်  
နံနက်က တာမွေကြီး(ခ)ရဲ့ကွက်  
တောင် / မြင်းပြုင်ကွင်းလမ်းရှိ  
သက်တမ်းကြာမြှင့်ပြီး မကြာခကာ  
ဓာတ်အားပြတ်တောက်ပါဖြစ်ပေါ်  
နေသော ၆ ဒသမ ၆၆၆ ကော်  
မြေအောက် ကေဘယ်လိုင်းများအား  
Space Aerial Cable System  
ဖြင့် ၆ ဒသမ ၆၆၆ ကော် SAC  
ကောင်းက်စာတ် အားလုံးများ  
အသစ်တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် အစား  
ထိုး တည်ဆောက်လျက်ရှိခြင်းကြောင်း  
လက်တောက်မန်နေဂျာ၊ အင်ဂျင်  
နီယာ ၌ ဦးစီးပါးတို့က သိရသည်။

A photograph showing a group of workers in a residential area. In the foreground, two men are pulling a long white cable across a paved street. One man, on the left, wears an orange hard hat and a dark blue safety vest over a light blue shirt. The other man, in the center, wears a white t-shirt with a red circular logo on the back and dark pants. They are both wearing flip-flops. A third man, wearing a light blue shirt and dark pants, stands further down the street, also holding onto the cable. In the background, there are several multi-story brick buildings, some with arched windows. A utility pole with multiple wires is visible on the right. A blue water bottle sits on a concrete block on the sidewalk. Other people are seen walking or standing in the distance.

ရေတာရည် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରୁ ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ଜାତୀୟ ଦେଶପାତ୍ର ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ဖြန့်ဖျေးပေးနေတဲ့ ထရန်စက်မှာ  
များကိုလည်း မိဘပြည့်သွေတွေ  
ကေတအားသုံးစွဲရာမှာ လျှပ်စစ်  
ပိုအား ပိုမိုတိုးတက်ကောင်းမြန်စေ  
ရေးအတွက် ၂၀၀ KVA ထရန်  
စက်မှာအသုံး ရှုလုံးကိုလည်း နှဲ  
ရာသီကာလာအို မြို့နယ်အတွင်း ဖြန့်  
ကြက်တည်ဆောက်ပေးသွားမှာပါ။  
၂၀၁၆-၂၀၁၃ဘဏ္ဍာန်စုံအတွင်းမှာ

တာမွေမြို့နယ်အတွင်း ထရန်  
စက်မှာအသုံး ၁၀ လုံးတို့ဆင်ပေး  
ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ နောက်ထပ် ရှုစ်လုံး  
တပ်ဆင်ပြီးရင် မြို့နယ်အတွင်း  
လျှပ်စစ်မှာတော်အား ပြည့်ဝစွာဖြင့်  
မိဘပြည့်သွားသုံးပြု့နိုင်မှာဖြစ်ပါ  
တယ်” ဟု လက်ထောက်ဖန်နေရာ  
အင်ဂျင်နီယာ ဦးစိုးမီးကရှင်းပြသည်။  
(၅၈၃)

## ကြော်မှု ရှစ် ရှင် အ ပွဲနှင့်

# “ကြိုးကြိုးကျယ်ကျယ်” မန်ဟဘသဏတ်ကားသစ် ရုတင်ပြသ

“ଏବ୍ୟାଦୀରୁ ଆହାରିଲୁଣ୍ଠିଣି” ଶ୍ଵିତକାଃାତେତ୍ତିନିଂ ପରିଫଳିଷେଷ୍ଯ ବାଂଆମ୍ବା  
ତୋଗିନ୍ତି ଏବ୍ୟାମ୍ବାକ୍ରିଣିଃପ୍ରିଣ୍ଟ ତାତ୍ତ୍ଵକାତା ଆପଣିଃପ୍ରେରେଣ୍ଟି କିତାତିରିତମ୍ବା  
ଶ୍ରୀତାନ୍ତମଧ୍ୟ ଫ୍ରିନ୍କମାଆଶ୍ରମିତାଵ ଅର୍ଥକାଃବର୍ତ୍ତତାନ୍ତକାଃକୁ ପିତରଙ୍କରିବେଃଏବି  
ପିତାଯି । ମାତ୍ରାନ୍ତକରିଶ୍ରୀଶ୍ରମିନ୍ଦ୍ରି ଶିଖିଯିଲାଦିଲାପିପ୍ରିଣ୍ଟଶିଖିରେଃଗ ଦ୍ୟାତରଲାଭିତ୍ରିଃ  
ଶିଖିରତାପିଲ୍ଲିଫିଲ୍ଲିଃହିଲ୍ଲାଲାଗନ୍ତର ହାତାତରକାଃବର୍ତ୍ତପ୍ରିଣ୍ଟତ୍ତ “ବ୍ରିଂଗିବ୍ରିଂ  
ଗ୍ରୁହଗ୍ରୁହ”ଶ୍ଵିତଃ ଫ୍ରିନ୍କମାହାଵିକାରକାଃଲେବିପି । ଫ୍ରିନ୍କମାତିଷ୍ଣେଷ୍ଟିରା  
ତୋବାଲେଦୁଲେଃତୋଗିନ୍ତିଲାଭିନ୍ତି ଫେରିଗ୍ରୂପିହାଃପିଃ ଯେବାକ୍ରେଷ୍ଟିକୁ  
ବାହାଂଶୁଣିଃ ଗ୍ରୁହଗ୍ରୁହଫେତ୍ତି ମେଲାନ୍ତମନ୍ତ୍ରିତ୍ତିକ୍ରିତ୍ତାଃଗ ଆଲ୍ପିଲେଃତୋଗିନ୍ତି ହାତ  
ଉଠିବିଃ ବିଲ୍ଯନ୍ତିଶିଖିରକାଃହାତାଃତ ଅର୍ଥକାଃଲେବିପ୍ରିଣ୍ଟପିତାଯି ।

କିଲେତିକ୍କାଳେହାହିର୍ବନ୍ ଲାଦେଖିଷ୍ଟ ମଣ୍ଡଳୀରାପ୍ରିଯାକାରିତା  
ତୁ ମ୍ରିଣିଏକ ଲୁଗ୍ନିଧି ଭୋବିନ୍ଦୁର୍ବ୍ଲେଣ୍ଟାର୍କିନ୍ ତର୍ଫୁରିମ୍ବାଲମ୍ବିଲ୍ସ ତୋରାଣ୍ଡୁ  
ଲେଃମୁଦ୍ରାର୍ଦିନିର୍ମିତିରେ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାତ୍ରାର୍ଦିନିର୍ମିତି ତୋରାଣ୍ଡୁତଥାରେ ଶ୍ରୀଦୂର୍ଗିନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷା  
ଓପିର୍ବିନ୍ଦୁର୍ବ୍ଲେଣ୍ଟାର୍କିନ୍ ପିତ୍ତ୍ଵାର୍ଦିନିର୍ମିତି ପିତ୍ତ୍ଵାର୍ଦିନିର୍ମିତି ଯେବାକ୍ରମାଲ୍ଲା  
ତର୍ଫୁରିମ୍ବାର୍ଦିନିର୍ମିତି କିମ୍ବୁଦ୍ଧିର୍ବ୍ଲେଣ୍ଟାର୍କିନ୍ ତୁ କୃପ୍ରାଣୀଲ୍ୟାକ୍ଷମାର୍ଦିନିର୍ମିତି ପିତ୍ତ୍ଵାର୍ଦିନିର୍ମିତି  
ତର୍ଫୁରିମ୍ବାର୍ଦିନିର୍ମିତି କିମ୍ବୁଦ୍ଧିର୍ବ୍ଲେଣ୍ଟାର୍କିନ୍ ତୁ କୃପ୍ରାଣୀଲ୍ୟାକ୍ଷମାର୍ଦିନିର୍ମିତି ପିତ୍ତ୍ଵାର୍ଦିନିର୍ମିତି



ကို ဘဝမှန်နိုင်ရောက်စေခဲ့တော်ကြောင့် ဘယ်လိုကြီးပမ်းကြမလဲ၊ မြိုက်းမှာနေတဲ့ ဦးအောင်လယဲရဲ့ မေးနှစ်ယောက်နဲ့ ဦးတုတ်ကြီးတို့သားစု ချိတ်ဆက်မိပြီ။

မြို့ကိုရောက်သွားဖို့အခါ ဘာတွေဆက်ဖြစ်ကြမလဲ ဟယ်လိုင်္တွေ ဖွဲ့ကြ အုန်းမလဲဆိတာကိုတော့ ရယ်ရွှေ့ဖွှဲယ် ဟာသပြောက်တွေကို စောင့်ကြည့် စေချင်ပါတယ်။

“**ଟ୍ରେଃଗ୍ରେହ୍ୟକ୍ୟ**”ପ୍ରତିମାବାବାଲୀରଙ୍ଗକାଃଥୁ ଫେରନ୍ଦିଲାଳକୁ ଲାଗନ୍ତି  
ପଲତିନ୍ଦିମାନକୁମନ୍ତିଲ୍ୟାରିଜାପ୍ରତି ସର୍ବର୍ଣ୍ଣଶୋର ହିନ୍ଦିଶେଯିଷ୍ଟି ଆଜ୍ଞାବ୍ୟଧି  
କୁର୍ବାପ୍ରେରଣିଷ୍ଟ ପିତ୍ରାଶ୍ରମକୁମନ୍ତିଲ୍ୟାରିଜାପ୍ରତି ସର୍ବର୍ଣ୍ଣଶୋର ପ୍ରତିକୁଳି  
ଶିଖିବାରେ ଏହିପରିବାରର ପିତ୍ରାଶ୍ରମକୁମନ୍ତିଲ୍ୟାରିଜାପ୍ରତି ସର୍ବର୍ଣ୍ଣଶୋର ପରିବାରର  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହିପରିବାରର ପିତ୍ରାଶ୍ରମକୁମନ୍ତିଲ୍ୟାରିଜାପ୍ରତି ସର୍ବର୍ଣ୍ଣଶୋର ପରିବାରର  
ମୂର୍ଖଙ୍କା ବିଠିବାରେ ଏହିପରିବାରର ପିତ୍ରାଶ୍ରମକୁମନ୍ତିଲ୍ୟାରିଜାପ୍ରତି ସର୍ବର୍ଣ୍ଣଶୋର ପରିବାରର

ପ୍ରିଃଠକୁମଣ୍ଡ



# ရှုန်မတစ်နှစ်ကျိုး ဂျိသံရှုပ်ရှင်များ ပြန်လည်ပါဝင်ဖြစ်တဲ့ ဒယီမိုး

တတ်ခိုန်က ဟောလိုပိုင့်၊ နာမလုပ်ကော်မင်းသားတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ဒေမီစိုးဟာ ရုပ်ရှင်လောကနဲ့ ကင်းကွာနေခဲ့ပြီး ရုပ်မြိုင်သံကြားမှာ ထုတ်လွှာပြသခဲ့တဲ့ ရုပ်ရှင်တွေမှာ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ဖြစ်ခြင်းမရှိခဲ့သည်။ ရုပ်ရှင်တစ်ဦးကော်ခဲ့ ပြုဖြစ်ပါတယ်။ ဒါလိုအထူးနှစ်ကျော် ပျောက်ကွာလုပ်နေခဲ့ပြီးနောက် လတ်တလော မှာတော့ ဒမီစိုးဟာ ရုပ်သံရုပ်ရှင်တစ်ဦးမှာ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်သွားမှာဖြစ် ကြောင်း ဒီအန်အန်ဒေါက်ရဲ့ ဖော်ပါချက်တော်အရ သံရုပ်တယ်။

ဒမိမိတဲ့ဟာ ဖောက်ချင်လိုပါတယ်၊ ရှိတဲ့တွေလျှင်လျက်ရှိတဲ့  
အောင်မြင်တဲ့ အတ်လမ်းတွဲရှုပ်ရှင်တစ်ကားဖြစ်တဲ့ "Empire" ရဲ့ တတိယ  
မြောက်ရာသီမှာ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်သားမှာဖြစ်ပြီး အဆိုပါရှုပ်ရှင်ဗုံး ဒမိမိ  
ကို လျှို့ဝှက်ဘဲအတိတ်တွေကို ပိုင်ဆိုထားတဲ့ သနားပြုဆရာမတတ်ပါးအပြုံ  
မြင်တွေကြရမှုပြုပါတယ်။ ယင်းပုံရှင်ဟာ ဒမိမိတဲ့ ရှုပ်ပြင်သံကြားဖုန်သား  
ပြင်ပေါ်မှာ နောက်ခုံးတွေပြုခြင်းတော့ ဖြစ်လာစေခိုင်မှုမဟုတ်ကြောင်းနဲ့  
"Empire" ရဲ့ စုတိုက်မြောက်ရာသီမှာလည်း သူအနေနဲ့ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်သား  
နိုင်တယ်လို့ မျှော်လင့်ရောက်ပြုလည်း အဆိုပါမြိုက်သာက ဖော်ပြုပါတယ်။

ဒေမိမိုးဟာ သူရဲ့အနုပညာသက်တစ်ဦးတစ်လျှောက် သရုပ်ဆောင်တစ်ဦး  
အဖြစ် အများဆုံးလှုပ်ရှားဖြစ်ခဲ့သူတစ်ဦးဖြစ်ပြီး သူရဲ့ကျော်ကြားတဲ့ ရုပ်ရှင်  
တွေကတော့ "Ghost"၊ "G.I. Jane" နဲ့ "A Few Good Men" တို့ ဖြစ်ကြ  
ပါတယ်။ ဒါ့အပြင်သူဟာ ရုပ်သံကထုတ်လွှာပြသော့တဲ့ ရုပ်ရှင်တွေမှာလည်း  
ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ခဲ့ပေမယ့် အများကြီးတော့မရှိခဲ့ပါဘူး။ လွှာနဲ့တဲ့ ၁၉၈၀  
ပြည့်နှစ်တွေအတွင်းမှာ ထုတ်လွှာနဲ့တဲ့ ရုပ်သံကတ်လမ်းတစ်ခုဖြစ်တဲ့  
"General Hospital" မှာ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ခဲ့ပြီး အဆိုပါရာကိုပိုင်း အော်အလုပ်  
အချို့မှာ ပါဝင်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒိမ်မိမိုး နောက်ဆုံးပါဝင်သရုပ်ဆောင်ဖြစ်ခဲ့  
တဲ့ ရုပ်သံကတ်လမ်းကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၀၃ ခုနှစ်က ထုတ်လွှာနဲ့တဲ့ ရုပ်ရှင်  
"Will & Grace" ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒမ်မိန္ဒာ ဂါဝင်သရုပ်ဆောင်သွားမယ့် ရှုပ်ရှင် "Empire" ကိုတော့လာမယ့် မတဲ့ ယူ ရက်ကစတင်ပြီး ဟောက်ချုပ်သံလိုင်းမှ ထုတ်လွှင်ပြသသွားမှာဖြစ်ကြောင်းလည်း သိရှိတယ်။

# မက်ဂ်ဟန်ထရိန်နာရဲ့ တေးသီချင်းသစ် ထွက်ရှိမည်

"All About That Bass" ଦେବେ ଏହି ଅଛି:  
କୁ ଗୋଟିଏ କ୍ରୂପ୍‌ରେ ତୁ ପେଣ୍ଟିଲ୍‌କ୍ରୂପ୍‌ପୁଣ୍ଡ  
ମର୍ଗଦିନ ହାଫ୍‌କାନ୍‌ଦାରିନ୍‌କାଣ୍ଟାର୍କ୍  
ଦେବେ ଏହି ଅଛି:  
ଏହି ତଥିବୁ କିମ୍ବା ଓର୍ଜିନ୍‌ଲ୍‌କାନ୍‌ଟାର୍କ୍  
ତୁ ଶୁଣ୍ଟିବୁ ଫର୍ମାଇବୁ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ତୁ ଶୁଣ୍ଟିବୁ ଫର୍ମାଇବୁ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ତୁ "Smurfs: The Lost Village"  
ଶୁଣ୍ଟିବୁ ଫର୍ମାଇବୁ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ଆପ୍ରିଲ୍‌ର ମର୍କ୍‌ଟାଇପ୍‌ରେ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍  
ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍ ଏହାର୍ଦ୍ଦିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟର୍

ပြီးခဲ့တဲ့ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ကျင်းမာရွေ့သူများနှင့်စိတ်တော်သူများနှင့် နယ်လည်းဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိတဲ့ မောင်တော်များ မောင်တော်များ အစိတ်အတင်းတွေကို မောင်တော်နှင့် ထရိန်နာဟာ ကျေးမာရေးအခြေအနေ ကြောင့် ဖျက်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီလို နယ်လည်းဖြစ်ပေါ်တွေကို ဗုံးကောက်ပိုင်းမှာတော့ လုပ်တယော



မာ အသက် ( ၁၃)နှစ် ရီပြိုဖိစ်တဲ့ လာခဲတာဖိစ်ပါတယ်

မက်ဂ်ဟန်ထရိန်နာက သူရဲ့  
တစ်ကိုယ်တော် တေးသီချင်းနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး ထတ်ဖော်ပြုကြား ရဲ့ အမိကအတ်ဝင်တေးတစ်ပုံဖြစ်တဲ့  
မက်ဂ်ဟန်ထရိန်နာရဲ့ တေးသီချင်း

သစ်ကို "I'm a Lady" လို အမည်  
ပေးထားပြီး အဆိုပါတေးသီချင်းကို  
တော့ ဖေဖော်ပါရီ၍ ၂၄ ရက်မှာ စတင်  
ထူတ်ဖွေသွားပို့ စီစဉ်ထားကြောင်း  
မက်ဂိုလ်ဟန်လိပ်နာက သူရဲ့လူမှု  
ကွန်ရက် မိမိယာတစ်ဦးဖြစ်တဲ့  
အင်စတာဂရမဲ စာမျက်နှာပေါ်ကနေ  
တစ်ဆင့် ဖော်ပဲပါတယ်။

အသိပါတေးသီချင်း "I'm a Lady" ဟာ ဘေးဘုရားရဲ့ရောင်းအား  
အကောင်းဆုံး တေးသီချင်း ၂၀၀  
စာရင်းမှာ နံပါတ် ၃ နေရာမှာ  
ရပ်တည်နိုင်ခဲ့တဲ့ မက်ဂ်ဟန်ထဲရိုက်နာ  
ရဲ့ နောက်ဆုံးထွက်ရှိခဲ့တဲ့ တေး  
အယ်လ်ဘင် "Thank You" ဖြီး  
နောက် ပထမဆုံးအကြိမ် ထူတ်လွှဲ  
ခဲ့တဲ့ တေးသီချင်းသစ်တစ်ပုဒ်လည်း  
ပြစ်ပါပါပါ။

ଓଡ଼ିଆ - ପ୍ରକାଶନ

# ယိုကာအင်ဂဲ ရုပ်ရှင်သစ် "Chicago Typewriter"

မကြာသေးစိတ် အနှစ်တွင်းအကျိတ်တည်ရောဂါကို ထဲသေးနေရပါကြား၊  
ထုတ်ဖော်ပြောကြားလာခဲ့တဲ့ မင်းသားဖို့အောင်ဟာ လတ်တလော  
မှာတော့ ရုပ်ရှင်သစ်တစ်ကားမှာ အစိကအတ်ဆောင်တစ်ဦးအဖြစ်  
ပါဝင်သွားရှုပ်ဆောင်သွားဖူးဖူးဖြစ်ပေါ်ကြေား၏ ဟန်စင်းနှင့်  
ဖော်ချက်တွေအာ သိပါတယ်။

ယိုအာအင်ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှာ ရိုက်ကူးထုတ်လွှင်ခဲ့တဲ့ရပ်ရှင် "Six Flying Dragons" ပြီးနောက် ရပ်သံအတောက်လေးတဲ့တော်မှာ ပါဝင်သရပ်ဆောင်ခဲ့ပြုင်းမရှိဘဲ တစ်နှစ်ကျော်ကြာပြီးနောက်မှ ရပ်ရှင်ပြန်လည်ရိုက်ကူးခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ လတ်တလော ယိုအာအင် ပါဝင်သရပ်ဆောင်ဖို့ သဘောတူလိုက်တဲ့ ရပ်ရှင်ကတော့ "Chicago Typewriter" ပြစ်ကြာင်းလည်း သိရပါတယ်။

အနိပါရပ်ရှင်မှာတော့ ယိုအာအင်ဟာ အခြားသော  
တောင်ကိုဖိယားသရပ်ဆောင်တွေဖြစ်တဲ့ အင်စီဆိုရှိနဲ့ ကိုကွန်ပြီး  
တို့နဲ့အတူ ပါဝင်သရပ်ဆောင်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ယင်းရှင်ရှင်နဲ့  
အဓိကလောက်ဆောင်မင်းသမီးဖြစ်တဲ့ အင်စီဆိုရှိနဲ့ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၀၄  
ခုနှစ် နောက်ပိုင်းရှင်သံလတ်လင်းတဲ့တွေမှာ ပါဝင်သရပ်ဆောင်  
ခဲ့ခြင်းမရှိတော့ဘဲ ယခုအချိန်မှ ပြန်လည်လှပ်ရှားလာခဲ့တာဖြစ်  
တောင်းလား သိရပါတယ်။







၁၃၁ ၁၃၂ ၁၃၃ ၁၃၄



瑞新金鋪

# ဘွဲ့၏<sup>IV</sup> မိန္ဒဗ္ဗာရတနာဆိုင်

(မူလပထမနေရာစာတော်းတွင် စတုတ္ထဆိုင်ကို ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်ပါသည်)

ဘွဲ့၏<sup>IV</sup> မှတ်တမ်းများကို စတုတ္ထဆိုင်ကို ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်ပါသည် (731), 17 လမ်းနှင့် လမ်းမတော်လမ်းကြား၊  
မဟာဝန္တရာလမ်းများ၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်

မိဘတို့ဘွဲ့မှတ်တမ်းများ၊ သာဝန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်

ဘွဲ့၏<sup>IV</sup> မှတ်တမ်းများ၊ မဟာဝန္တရာလမ်းများ၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်

မိဘတို့ဘွဲ့မှတ်တမ်းများ၊ သာဝန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်

မှတ်တမ်းများ၊ မဟာဝန္တရာလမ်းများ၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်

မှတ်တမ်းများ၊ မဟာဝန္တရာလမ်းများ၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများနှင့်



## ဘွဲ့၏<sup>IV</sup> မိန္ဒဗ္ဗာရတနာဆိုင် မိဘတို့

နှောက်ပြုခြင်း + အော်မြင်း  
စီးပွားရေး + စီးပွားရေး

## ရတနာဆိုင် မှတ်တမ်းများ မှတ်တမ်းများ

Shop (1) - No (745), မဟာဝန္တရာလမ်းနှင့် လမ်းမတော်လမ်းမှတာင် (မိဘတို့အနဲ့) လမ်းမတော်ပြုနိုင်ယူ ရန်ကုန်မြို့ ၂၁၁၂၁၁, ၂၁၂၃၄၅, ၂၂၇၈၃၃ (တန်ခိုက်နှင့် ဓမ္မပိုင်ပိတ်သည်)  
 Shop (2) - No (746), မဟာဝန္တရာလမ်းနှင့် လမ်းမတော်လမ်းမှတာင် (မိဘတို့အနဲ့) လမ်းမတော်ပြုနိုင်ယူ ရန်ကုန်မြို့ ၂၁၂၁၂၁, ၂၁၂၁၂၂, ၂၁၂၅၆၇ (တန်ခိုက်နှင့် ဓမ္မပိုင်ပိတ်သည်)  
 Shop (3) - No (757), 15 လမ်းနှင့် 16 လမ်းကြား၊ မဟာဝန္တရာလမ်းမှတာင် (မိဘတို့အနဲ့) လမ်းမတော်ပြုနိုင်ယူ ရန်ကုန်မြို့ ၂၁၁၃၁၁, ၂၁၀၅၂၁, ၂၁၀၅၀၆, ၂၁၂၀၂၈ (အရိုအနေဝါယာမှု ဓမ္မပိုင်ပိတ်သည်)  
 Shop (4) - No (731), 17 လမ်းနှင့် လမ်းမတော်လမ်းကြား၊ မဟာဝန္တရာလမ်းမှတာင် (မိဘတို့အနဲ့) လမ်းမတော်ပြုနိုင်ယူ ရန်ကုန်မြို့ ၂၁၂၁၁၂, ၂၂၆၄၆၁, ၂၁၀၄၆၉, ၂၃၁၅၅၅၅ (အွာဘူးနှင့် ဓမ္မပိုင်ပိတ်သည်)  
 မှတ်တမ်းများ၊ မဟာဝန္တရာလမ်းများ၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ထပ်မံမှုနှင့်လှစ်လိုက်ပြုခြင်းများ

**မြိုင်ရှယ် ပဗ္ဗား**  
ကောင်းသံ-သောင်းကြီး  
နှောက်မြော် အော်မြင်း  
နှောက်မြော် အော်မြင်း ၃၀၀၀/-  
March 1  
Ph: 09-252055609

ရောင်းမည်  
သန်လျင် Star City ကွန်း  
လုံး B, 2 Bed Room  
ဖုန်း: 09-797932 655  
အကျိုးအောင် ကြော်ပြုမလိုပါ။

**အောင်ပြည့်စုံ**  
အောင်ပြည်းအောင်ပြည့်စုံ  
ပြို့စွဲး / ရယ်ဝေးပျော်  
ကျေးဇူးနှင့် အိမ်သားပြုခြင်း  
Box ကူး မျိုးစုံပြု့  
အလုပ်သမားစိစဉ်ပေးသည်။  
**09-250095114**  
**09-421041338**  
**09-73224763**

**SEVEN**  
အရုံသိုင်က်း၊ အရှေ့ဂိုင်း၊  
ကောင်းပြု့၊ ပြု့ကြုံ့၊ အော်မြင်း  
ရောင်းလိုပါသလား ?  
အိုးအရောက်စွဲပေးအော်  
“ခြွေလုံး၊ မလျှပါ”  
**09-33 333 511**  
**09-33 333 514**  
**09-33 333 644**

# GUARDIANS

24 FEBRUARY



MEGA MOVIE



www.facebook.com/megaacecineplex

Mega Ace  
CINEPLEX

သစ်တောနဲ့သစ်ပင် ချစ်ခင်တဲ့လူမျိုး သစ်ပင်ကို နှစ်စဉ်စိုက် ရွှေတိုက်ကိုစိုး







သိတေရာ်ပြည့်စုံနှင့် စက္ခတ်ပါနမားရွှေ့ မတ်လ ၄၊ ၅ (၁၆) ကြိမ်မြောက် ပျက်စွဲစီတိုင်အပ်၏ဒါနပါဝင်လျှော့ဒါန်းနှင့်

**“ပိုင်ခံ”** (မြန်မာစာ)

နေ့ရှာသီ မြန်မာစာ စာစိတော်း သင်တန်း  
 ၅-တန်းမှ ၁၀-တန်းအထိ  
 မတ်လ (၈) ရက်နေ့ စမည်။  
 ကျောင်းအပ်လက်ခံနေဖြူ။

၁။ အမှတ်- (20) 4 လွှာ(A) ဝါးခယ်မလမ်း၊ ဓမ္မားချောင်း။  
 ပုံနှိပ်- ၀၉-၄၀၀၄၀၃၇၂၀၀၆၆၁၆၁၆၀၈  
 (သင်တန်းလက်ခံနေဖြူ - 10:00 AM to 6:00 PM)  
 ၂။ ဘုရားမ ပညာမှုမန် - အမှတ် (၉၀) ပထမထပ် (၂) ၄၉-လမ်း (လယ်)  
 ပုံနှိပ်ကော်မြှုပြုနည်း။ ရန်ကုန်မြို့။ ပုံနှိပ်- ၀၉-၂၅၀၃၃၀၇၅၇၉  
 (သင်တန်းလက်ခံနေဖြူ - 4:00 PM to 7:00 PM)

**ADD MORE ACADEMIC AND LIFE SKILLS TO YOUR CHILDREN  
IN A COOL, FUN-FILLED AND ENERGISING ENVIRONMENT THIS SUMMER**

- From March through May
  - For ages 3 to 14 years

ဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ ပါရင့်ဆရာကြီးများ သင်ကြားသော .....

፭፻፲፷

## အဝေးသင်တ္ထာသိုလ်သင်တန်း

ပထမနှစ်ဝိဇ္ဇာတွဲသီးသန့် ပထမဆုံးတန်းခွဲသစ်  
၄-၃-၂၀၁၇နှင့်စတင်ဖွင့်မည်။ကျောင်းအပ်လက်ခံပြီ။

အမှတ်(၁၁/၂၇)၊ မြေပြည်ထောင်စုနှင့် မြေပြည်တန်း(၁)၊ လမ်း၊ (၃) ရပိုက်၊ ကမာရွတ်ပြို့နယ်၊ နေ့ကန်မြို့၊  
ဖုန်း - ၀၁-၅၀၄၆၇၁၊ ၀၁-၅၀၄၃၆၀၊ ၀၁-၂၃၀၄၉၄၅၊ ၀၉-၄၃၁၆၁၁၅၅၅။

ဘာသာရပ်ဆိုင်ရာဆရာကြီးများလမ်းညွှန်ပြစ်ထားသော .....

A vibrant advertisement for Pride ISM Summer School 2017. At the top left is the school's logo, a yellow shield with a red border containing a white stylized 'P' and 'S' above a red 'I' and 'M'. To the right of the logo, the word 'Pride ISM' is written in large blue letters, with 'ISM' in a bold, sans-serif font. Below this, the text 'A BRITISH CURRICULUM INTERNATIONAL SCHOOL' is displayed in a smaller, black, sans-serif font. A large, stylized yellow sunflower graphic is positioned on the left side. To the right of the sunflower, the words 'Summer School 2017' are written in a large, flowing blue and yellow script font. Below the sunflower, there is a line of Burmese text: 'ဒွေ့ရာသီ အင်္ဂလိပ်စာ နှင့်ဘက် အုံလူပိရားမှုသင်တန်းမြား'. In the center, two young children, a girl in a green polo shirt and a boy in a purple polo shirt, are shown looking down at an open book together. They are wearing small versions of the school's logo on their shirts. The background is a soft-focus photograph of a landscape with hills and a body of water. On the right side, the text 'Ages 2½ - 14 Yrs' and 'March - May' is printed in a black sans-serif font. At the bottom left, the website 'www.pismmyanmar.com' is listed in blue. Contact numbers for Yangon and Mandalay branches are provided at the bottom.

<h1 style="font-size: 2em; color: red;">Y.E.S. International English Language Centre</h1> <p>Since 1994          සංස්කරණය B.A.(Hons.)(English), M.A.(ESL)(Hawaii, USA) උග්‍රීයාව</p>		
<p>තනුවායියිලදී පූඩ්‍රියාවු ගොඩ්පිට්‍රියාවු ඇත් වැඩිහිටි ජායාරූපය</p>		
<h2>Basic Spoken English</h2>		
Sat & Sun -12:30-3:30pm	4, 25 Feb	
Mon to Thurs-10:00-12:00am	6, 27 Feb	
Mon to Thurs-3:00-5:00pm	6 Feb	
Mon to Thurs-7:30-9:30am	13 Feb	
Mon to Thurs-5:30-7:00pm	13 Feb	
Sat & Sun-3:45-6:45pm	25 Feb	
Mon to Thurs-1:00-3:00pm	27 Feb	
<h2>Pre-Intermediate English</h2>		
Mon to Thurs-7:30-9:30am	13 Feb	
Mon to Thurs-10:00-12:00am	13 Feb	
Mon to Thurs-1:00-3:00pm	13 Feb	
Mon to Thurs-10:30-12:30am	27 Feb	
Mon to Thurs-5:30-7:00pm	27 Feb	
<h2>Grammar Foundation Course</h2>		
Sat & Sun - 9:00-12:00 am	11 Feb	
Mon to Thurs-10:00-12:00am	13 Feb	
Mon to Thurs-3:30-5:00pm	27 Feb	
<h2>Structure &amp; Written Expression</h2>		
Sat & Sun - 3:30-6:30pm	11 Feb	
Mon to Thurs-1:00-3:00pm	13 Feb	
Sat & Sun - 9:00-12:00am	25 Feb	
Sat & Sun - 12:30-3:30pm	25 Feb	
<h2>Vocabulary Enrichment Course</h2>		
Sat & Sun - 10:00-12:00am		25 Feb
<h2>Intermediate English</h2>		
Mon to Thurs-1:00-3:00 pm		13 Feb
<h2>Academic Preparation For IELTS (API)</h2>		
Mon to Thurs - 10:30 - 12:30am		13 Feb
IELTS (Foundation)	Mon to Thurs 5:30 to 7pm	13 Feb
IELTS (Test Practice)	Sat&Sun 10:30 to 12:30am	11 Feb
IELTS (Speaking)	Sat&Sun 1:00to3:30pm	11 Feb
<h2>Academic Writing Course</h2>		
Sat & Sun - 5:00 - 7:00 pm		11 Feb
NEW SAT	Sat & Sun -5:00-7:00pm	11 Feb
TOEFL	Mon to Thurs-3:30-5:00pm	13 Feb
<h2>දෙශගුව්ගෙයායු සංග්‍රහ අතුරු ප්‍රාග්ධන මෘදු තේම්ප්‍රේ විද්‍යා ප්‍රාග්ධන මෘදු</h2>		
Level I	G - 5 & 6	Mon to Thurs : 8-10am 6 Mar
Level II	G - 7 & 8	Mon to Thurs : 8-10am 13 Mar
Level III	G - 9 & 10	Mon to Thurs:8-10am 6 Mar
<p>No.190, 2<sup>nd</sup> Flr., 28<sup>th</sup> St.(Upper), Pabedan Tsp. Ph: 01-243950, 246910</p>		

୩୭

**GOLDEN STAR**  
ကျိုက်ထိုးရှုံး(မန္တ)  
ချောင်းသာ (မန္တ)  
ငွေဆောင် (မန္တ)  
Ph: 209200, 544383, 430480

**TOP STAR**  
ကျိုက်ထိုး/ချောင်းသာ  
ဆွဲဝက်တော်/ပုဂ္ဂိုလ်  
ကျော်မြော် အောင်လေး  
အယော်တော်ကျော်  
09-43179331, 448544658

**ଗ୍ରାମ ପିଲାଟ୍**  
Alphard, Hiace ୧/୦୯ସାଲାକଣି  
ଅଟ୍ଟନାତାର୍କ ମ୍ୟୁନିକେସନ୍ ପିଲାଟ୍ ପାଇଁ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ  
ପିଲାଟ୍ ଏବଂ ପିଲାଟ୍ ପାଇଁ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ  
ପିଲାଟ୍ ଏବଂ ପିଲାଟ୍ ପାଇଁ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ  
ପିଲାଟ୍ ଏବଂ ପିଲାଟ୍ ପାଇଁ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ  
Ph: 09795549249, 095418126

**COHABO**  
ကျောင်းသာ / ငွေဆိန်  
**စတုရန်းပြို့မှု-100000**  
No-22/အောက်လှေလမ်း၊ မြတ်တော်၊  
Ph-09 785161773  
09 516 1773

**မြေပင်း**  
ပြည်သူတေသန ပို့ကြမ်းနောက် 35000  
ယုနာရွေ့ကြောင်း၊ အကျဉ်းဆုံးမြှင့် 40000  
နှစ်လျှောက် (အောင်လှိုင်) အသုံး ရန်  
Mar - 3,10 နေ့  
09-450224339, 09-73130346

Since 1986

**KMD**  
Institute



# Social Media for Teens

**Now  
Opening**

ယနေ့တော် Social Meida တွင်ရေပန်းစားအသုံးများတဲ့ Facebook ကို နည်းမှန်လမ်းမှန်ဖြင့် မိမိနှင့်မိမိ ပတ်ဝန်းကျင်အတွက် အကျိုးရှိရှိ၊ လုံခြုံစိတ်ချွာဖြင့် အသုံးပြုတက်ရန်လိုအပ်ပါတယ်။

- Facebook account အသစ်ပြုလုပ်ခြင်း:
  - Cyber နောက်ယူကိုမျှေားကိုကာကွယ်ခြင်း:
  - ဝါဘာတူ အစာအွှေ များပြုလုပ်ခြင်းများ:
  - Facebook အသုံးပြုနည်း ပို့ဆောင်ရွက်လုပ်ခြင်း:
  - ဖိမိကိုယ်ရေးအချက်အလက်များကိုထိန်းသိမ်းခြင်း:
  - သုဝယ်ချင်း ပိတ်ဆွေအဖွဲ့လက်ခံခြင်း:
  - ဖိမိထဲသွေးထားသောအချက်အလက်များကို ကန္ဒာတိခြင်းများ:
  - သင်ကြားပေးသွားပါမည်။

(ပန်းဆိုးတန်း) ၃၈၀၂၅ | (မြန်ကုန်း) ၅၂၇၄၆ | (လမ်းမတော်) ၂၂၀၅၅ | (ဘာမွေ) ၅၄၁၃၈ | လျှို့တန်း(၁)၂၂၀၀၀ | (သိမ်ကြီးရွေး) ၃၈၄၂၆

**အားလုံး အားလုံး ပျော်ဖို့ . . .**

**HAPPY**

၂၀၀ ကျပ်မှ ၅၀၀၀ ကျပ်အထိ  
မရောမပါ ငွေသားကံစမ်းမဲများ  
ထည့်သွင်းပေးတားပါသည်။



## ଅଲ୍ପାମତୀ





# စိတ်ပြုခြင်း

အမှတ် (၉၃-၁၀၀)၊ ရန်ကုန် အောင်မိန်လမ်း  
စံရိပ်ပြုမှု၊ ကဗျာရွှေ့မြို့နယ်။

## Summer Sale Double Chance!

25 Feb 2017 to 31 Mar 2017

ကမ်းပွဲ (စံရိပ်ပြုမှု) ပထမထပ်ရှိ ကမ်းပွဲ (စံရိပ်ပြုမှု) ဒေသရောင်းကောင်တာများတွင် ၂၂ - ၂ - ၂၀၁၇ မှ စဉ်တစ်နှစ်တာအတွင်း

ကျပ် 50,000/- ဖိုးနှင့်အထက် ဝယ်ယူသူတိုင်း ကျပ် 5000/- ဖိုးကူဗွါးတစ်ခု ရရှိပါမည်။

တိုက္ခပါးဖြင့် ကမ်းပွဲ (စံရိပ်ပြုမှု) ရှိအောက်ပါ စားသောက်ဆိုင်များတွင် ပြန်လည်ဝယ်ယူစားသောက်နှင့်ပြီး

**Discount** နှင့် လက်ဆောင်များ ထပ်မံရရှိနိုင်မည် အခွင့်အရေး ဖြစ်ပါသည်။

Buy 50000/- & Up  
Get 5000/- Coupon .....  
Get more Discount&Gifts  
@ Restaurant & Cafe'



Polar Frost Pain Relieving Gel

Polar Frost Pain Relieving Gel သည် ကျိုးပေါင်းစပ်ခြင်း၊ အင်္ဂါးတော်ခြင်း၊ ချွေးနှုံးခြင်း၊ ချွေးနှုံးခြင်း၊ အရှိုးအင်္ဂါးနှင့် ပတ်သက်သော ရောဂါးများ၊ အသစ်အပြစ်ရောဂါးများ၊ အားကေားသားများ၊ ထို့ကို အင်္ဂါးတော်ခြင်း၊ ထို့ကို သတ်သနပေါ်တင်းပေါ်သည်။

5g နှင့် 500ml pump  
ဘုရားရှိ  
ရှိုး - ၁၂ - ၅၁၀၈၁၀၄  
စွဲ ရောင်းချေပေးပါသည်။

5g Roll on

5g sachet

500ml Pump

MM Reg No. 1809AA6180  
MADE IN FINLAND

- City Mart ဆိုင်ခွဲများ၊ စိန်ရောဘာဆိုင်ခွဲများ၊ CAPITAL hypermarket, Gandamar Wholesale, RUBY MART, ဦးမြေသန၊ ဆောင် (ရွှေမင်္ဂလာဒေါ်) ၀၉-၅၁၀၈၀၈၄

ကွန်ပျော် စနစ်ပြင်းထိန်းသာ

MECHANICAL CAR PARKING

Side View: 14'4" x 18' x 7'2"

Front View: 7'2" x 7'2" x 7'2"

Photo: Two cars parked in a multi-level mechanical car park.

ကွန်ပျော် စနစ်ပြင်းထိန်းသာ

MECHANICAL CAR PARKING

150ml Pump

09 4200 35882  
09 4200 35884  
(၆၅)၂၅၆၇(၁)၂၅၆၇၂၅၂၂

TPW  
ideas coming true  
Tel: 09.25.981.36.36

Plan View: 21'6" x 7'2" x 7'2" x 7'2"

Front View: 21'6" x 7'2" x 7'2" x 7'2"

No. (31), Room (5), 7 Miles,  
Pyay Road, Yangon  
T: 09.259.81.36.36  
: 09.259.81.37.37  
: 09.259.81.46.46

အမှတ်(၃၁)၊ အခန်း (၅)၊ ၇မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်။

ပထမဦးဆုံး မြန်မာနိုင်ငံရီးသတ်သူးမီးဌာန၏ အကြောင်အသွေးပြည်မီးခြောင်းထောက်ခံချက်ရရှိထားသည်

"ရွှေဝည်"  
အိမ်ပြေား၊ အိမ်လွှား၊ ကုန်စည်ဝန်ဆောင်မှု  
လုပ်သာပါ ဦးနိုင်ရေးပြု  
ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။  
09-73122029, 09-795669534

Since 2001

နေရာတိုင်းဆောင်ထား

Rain Flower

ကြည့်မြင်တိုင်

- ၀၉-၂၃၀၀၀၈၀
- ၀၉-၂၃၀၀၀၉၀
- ၀၉-၄၅၀၃၃၀၀၀၇
- ၀၉-၄၅၀၃၃၀၀၀၆

မြောက် ဥဇ္ဈာပ်

- ၀၉-၂၃၀၄၆၆၂၀
- ၀၉-၄၅၀၃၃၀၀၀၈

ဤ-ဤ၊ မြောက်

- ၀၉-၄၃၀၄၆၆၂၀
- ၀၉-၄၃၀၄၆၆၂၀
- ၀၉-၄၃၀၄၆၆၂၀
- ၀၉-၄၃၀၄၆၆၂၀

မော်ပြည်တော်

- ၀၉-၄၉၂၂၈၈၈
- ၀၉-၄၃၀၂၂၆၀၀၈
- ၀၉-၄၃၀၂၂၆၀၀၇
- ၀၉-၄၃၀၂၂၆၀၀၅

မွန်လေး

- ၀၉-၄၂၂၁၈၈၂၂၂
- ၀၉-၄၃၀၁၈၈၂၂၂

အရောင်းရှိ  
တာမောင်  
ရှင်းပြ

3 Years

မြန်မာနိုင်ငံတွင် တစ်ခိုးတည်းကိုယ်ခားလှယ်အဖြစ် ပထမဆုံး ပွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့သည့်

**MONT BLANC**  **Boutique @ Sule Square**

၂၀၁၅

ଓଡ଼ୀସି ମହାନ୍ତିର ପାଇଁ କାହାର ଦେଖିଲାମି ?

- ◀ ဦးမောင်မောင်ကြီး (CHAIRMAN)  
MAUNG MAUNG GYI CONSTRUCTION & TRADING  
COMPANY LIMITED
- ◀ ဦးမြင်ကျော် (MANAGING DIRECTOR)  
NGAPALI ENTERPRISES CO., LTD.
- ◀ ဦးဆန်းလိုး (MANAGING DIRECTOR)  
USO & ASSOCIATE CONSTRUCTION CO., LTD.
- ◀ ဦးဝင်းထူး (CHAIRMAN)  
SEIN SEKKYAR GENERAL TRADING CO., LTD.

- ဦးလောင်ပန်း (MANAGING DIRECTOR)  
MYANMAR SEILONE CONSTRUCTION  
COMPANY LIMITED
- ဦးတင်မြင့်နီ (MANAGING DIRECTOR)  
NILAR ALLIANCE COMPANY LIMITED
- ဦးချိုးကိုကို (MANAGING DIRECTOR)  
ROYAL LAND CONSTRUCTION CO., LTD.
- ဒေါ်ခင်သန်းထွေး (MANAGING DIRECTOR)  
MILANO MEN'S WEAR FASHION

The advertisement features a large wooden kitchen cabinet set on the left, containing glass-fronted upper cabinets and solid wood lower ones. To its right is a smaller, matching wooden cabinet with open shelving. A dashed box encloses the text 'Buy 4' Kitchen Set' and 'Get 1 Box'. Above the main text, there's a logo for 'Home' with the tagline 'think of house, think of home' and 'Since 1996'. The background is white with a yellow decorative border at the bottom.

01-391020 .09 - 73049820 09-450003870

**EVER UP**  
Human Resources Institute  
SINCE 2010

# EVER UP HUMAN RESOURCES INSTITUTE

Malaysia University of Science and Technology (MUST) မှ

တိက်ရိုက်ပေးအပ်ချို့မြှင့်သည့်

**MUST**  
MALAYSIA UNIVERSITY OF  
SCIENCE AND TECHNOLOGY

INTERNATIONALLY RECOGNIZED

# MBA

Verification Number : MQA/FA 1199 (<http://www2.mqa.gov.my/mqr/>)

2017, March Intake (ENROLL NOW !!!)

Class : Sunday Only

Duration : 15 Months

Registration Deadline : **28 February 2017**

---

ကနဲး: USD 1000 နှင့်ညီမှာသော မြန်မာငွေ နှင့်

လစဉ် USD 392 နှင့် ညီမှာသော မြန်မာငွေထို့ ၁၂ ကြိမ်ပေးသွင်းရပါမည်။

ဝင်ခွင့်သတ်မှတ်ချက် - အော်.ရ (ဘို့မဟုတ်) ABE UK QCF Level-6 Diploma Holder

---

Room 402, MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, Botahtaung Tsp., Yangon.

Facebook : [www.facebook.com/everup33.HRI](http://www.facebook.com/everup33.HRI)

01-256523 | 09 444 777 901 ~ 903







# အသေးစား၊ အလတ်စားလုပ်ငန်းများ

# ပုဂ္ဂန်များ-လျှပ်စီးတက်ရေး

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄

မြန်မာနိုင်ငံရှိ အသေးစားနှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အထောက်အကျဉ်းချုပ်မြန်မာ-ဂျပ်နဲ့ စီးပွားရေးတွေ ဆုံး  
ဆွေးနွေးပွဲတ်ပို့ပို့ ပေါ်လောက်ပါရီ ၂၅ ရက် နံက်က ရန်ကုန်မြို့ မူးရဲကော်စွာ  
လမ်းရှိခြင်းမှု အိမ်င်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်  
ရှိခြုံ ကျင်းမာရေးသည်။

မြန်မာ-ဂျပန် စီးပွားရေး တွေ့ဆုံးနေ့မှာ 4<sup>th</sup> Myanmar-Japan Business Matching အမေးအနားကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန အသေးစားနှင့် အလတ်စားလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာန၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ၊ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် (UMFCCI) နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံ Japan Myanma Association (JMA) တဲ့ ပူးပေါင်းပြီး မြန်မာ နိုင်ငံ၏ SME လုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အထောက်အကြပ်ဖော်ရန် အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စီးပွားရေး ချုပ်ဆက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တွေ့ဆုံးနေ့မှာ ကျင့်ပောင်ပြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အသိပါ အခမ်းအနားတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်  
စစ်ဆေးရေးနှင့်လူနာ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်



[ထိုင်းရိုင်ငံ YAMAHA ကုမ္ပဏီ၏ Water Scooter ၂၂ စင်းဖြင့် စီးနှင်းသရုပ်ပြာသည့် ၄၀ ခန့်က ကော့သောင်းခရိုင် အက်ဒမန်ပင်လယ်ပြင်အတွင်းရှိ သာယာလုပ်သည့် ကျွန်းပတ်ဝန်းကျင်များအား တစ်နောက် စီးနှင်းသရုပ်ပြုသကြသည်။] ကော့သောင်း(ကော့သောင်း)

ယူရိပါလိုက (၁၆) သင်းအဆင့်မဲခွဲ၊ မန်ယူနှင့် ရိုစ်တော့မ် ထိပ်တိုက်တွေ့။

ယူရှိပါလိမ့်ပြင်း၏ (၁၆)သင်းအဆင့်ပွဲစဉ်များကို မဲ့ခွဲဆံးပြတ်ခဲ့ရတွင် အင်လန်ပါမီယာလိုက် ကလပ် မန်ယူအသင်းသည် ရှုရားကလပ် ရှိခိုက်တော့ပိုမ်အသင်းနှင့် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်ရမည်ဖြစ် ကြောင်းသိရသည်။

ପ୍ରିସ୍-ଏସ୍‌ଟ୍ରେନ୍‌ରେଣ୍ଡ୍‌ରୋଲ୍‌ସାରିକ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳିଯାହିନ୍ଦିପ୍ରିୱିଂସ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍ ଐପଲାବ୍‌ଶ୍ଵର୍‌ରୁହାଃ  
ତାହାରୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳିରେଣ୍ଡ୍‌ରୋଲ୍‌ସାରିକ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳିଲିଂଗିନ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍ ଅବଧିଅନ୍ତିମଃଶ୍ଵର୍‌ରୁହାଃ  
ଏତିଥାରେ ପ୍ରିସ୍-ଏସ୍‌ଟ୍ରେନ୍‌ରେଣ୍ଡ୍‌ରୋଲ୍‌ସାରିକ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳିଲିଂଗିନ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍(ଏଚ୍)ରୁହାଃ  
ଅବଧିଅନ୍ତିମଃଶ୍ଵର୍‌ରୁହାଃ



ရုရှားကလပ် ရိုစ်တော်အသင်းသည် ပြည်တွင်းလိဂ်ဖြိုင်းတွင် အဆင့်(၂)နေရာ၌  
ရုတ်တည်နေပြီး နောက်ဆုံးလိဂ်ပုံစဉ်ရှုပွဲတွင်လည်း နှစ်ပုံသာလျှင် အနိုင်ရရှိအောင်စွဲးဆောင်  
နိုင်ခဲ့သည် အသင်းဖြစ်သည်။

ယူရှုပါလိမ့်ပြေား၏ အခြားသော (၁၆)သင်းအဆင့်ပွင့်စဉ်များအဖြစ် ထိန်ကလပ် ဆယ်လုပ်တာရီဂိုဏ်းသည် ရှုရှားကလပ် ကရှက်စနိဒါအသင်းနှင့် လည်းကောင်း၊ ဆိုက်ပရိစ်ကလပ် အေးပိုးနှင့်ရှုရှားအသင်းသည် ဘယ်လုပ်ကလပ် အနီးလက်ချို့ အသင်းနှင့် လည်းကောင်း၊ စာမျက်နှာ ၁၁ ကော်လုံ၏သိ

စာမျက်နှာ ၁၁ ကော်လုံး၏

ဘာသီးတောင်သိပ်ကမ်းသို့ ထောက်ပံ့ရေးပစ္စည်းများ ဒတိယအသုတ်ရောက်ရှိ

မောင်တော့ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄

ရခိုင်ပြည့်နယ် ဘူးသီးတောင်နှင့် မောင်တော်မြို့နယ်များ  
အတွက်ဒီ ကျေးရွာများအတွက် မလေးရွားနိုင်ငံမှ ပေးပို့  
လှူဒါန်းသော ဆန္ဒနှင့် အခြားစားသောက်ဖွယ်ရာများ  
တင်ဆောင်လာသည့် အောင်ကျော်း(၁) နှစ်ထပ်ပြေား  
သည် စစ်တွေမြို့မှတ်တစ်ဆင့် ဘူးသီးတောင်ဆိပ်ကမ်းသို့  
ယနေ့ညာကြပိုင်းတွင် ရောက်ရှိလာရ ဘူးသီးတော်မြို့နယ်  
စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ တာဝန်းနှင့်သူများက ထောက်ပံ့  
ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျ လက်ခံရယူသည်။

ଯାଇ ରେଣ୍ଡର ଶ୍ରୀଲାଲେଖା ପୃଷ୍ଠାଙ୍କୁ ମୁହଁମା ଏଥିରେ  
ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ରେଖାଙ୍କ ପିଲାନ୍ ରୁହାନ୍ । ବ୍ୟାକୁ ତାରିଖରେଇଁ ଉଚ୍ଚ ଅଧିକାରୀ  
ହିସର୍ ରୁଚ ଅଧିକାରୀ ମୁହଁମା ବ୍ୟାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଏଥିରେ ଏବଂ ପ୍ରାମାଣିକ  
ରୁହାନ୍ ଆଜି ଗୋଟିଏ ପ୍ରାମାଣିକ ରୁହାନ୍ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଏଥିରେ  
ଏହା ମର୍ତ୍ତଵ୍ୟାକରଣ କରିଛି ।

၁၃ ထုပ်၊ အမျိုးသမီးသုံးပစ္စည်း ၉၂ ဖာဖြစ်ကြောင်း သိရ  
သည်။

မလေးရွားနိုင်မှ ပေးပိုလျှောက်နှင့်သည့် ဖွံ့ဖြိုးများမှ  
မောင်တော့ခါရိုင် စစ်တွေ ပေါက်တော့ မမြဲပိုမြဲနယ်များ  
အတွက် ဆန်နှစ်တိ ၂၀၀၀၊ ခေါက်ဆုံး ၁၈၄၆ အာ ရောသန<sup>၁</sup>  
လူော့၊ သူးတို့ကေး အ ၁၀၀၊ သူးတို့က် ၃၅ အာ  
မျက်နှာသူတ်ပဝါ လှု အာ၊ ပရ့တ်ဆီ ၃၅ အာ၊ ဆပ်ပြာမှုနှုန်း<sup>၂</sup>  
၅၆၂၇ ပေးပိုလျှောက်နှင့်ပြင်းဖြစ်ပြီး ကျုန်နှီးနေသော ပစ္စည်း  
များကို စစ်တွေမြှုပ်နှံမှတ်ဆင် သက်ဆိုင်ရာ ဖြို့နယ်များသို့  
ဆက်လက်ပေးပိုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လက်ခရီးနှီးသာဦး<sup>၃</sup>  
ပစ္စည်းများကို လိုအပ်ချက်ရှိသော ကျေးရွာများသို့ စနစ်  
တကျ ပေးပိုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖြို့နယ်စီမံခေါ်ခြေး  
ကော်မတီတဲ့မ သိရသည်။

အေးမြို(မန္တလေး)၊ အေးမင်းသူ

A promotional banner for Mitsubishi Electric featuring their logo and slogan 'Changes for the Better'. It highlights a 'Double Chance Room Air Conditioner Promotion' from 1st Jan to 31st May 2017. The banner shows three cars (white, red, silver) wrapped in festive ribbons and bows. A yellow starburst graphic on the left contains text about the promotion's benefits, including energy efficiency and various prizes. On the right, there are four steps for participation, each accompanied by an icon and a hand holding a card.







4TV ၏ တစ်ပတ်စဉ် အစဉ်ကောင်းများ  
(၂၅ - J - ၂၀၁၇ မှ ၃ - ၃ - ၂၀၁၇ အထိ)

Vol.2 No.9

အပတ်စဉ် စနေနေ့တိုင်း TV Guide မှစိစဉ် ထုတ်ဝေသည်။



# Disciples of Oksu-Dong

8:00 PM (Every Tuesday)

On Air Start Date - 28.2.2017

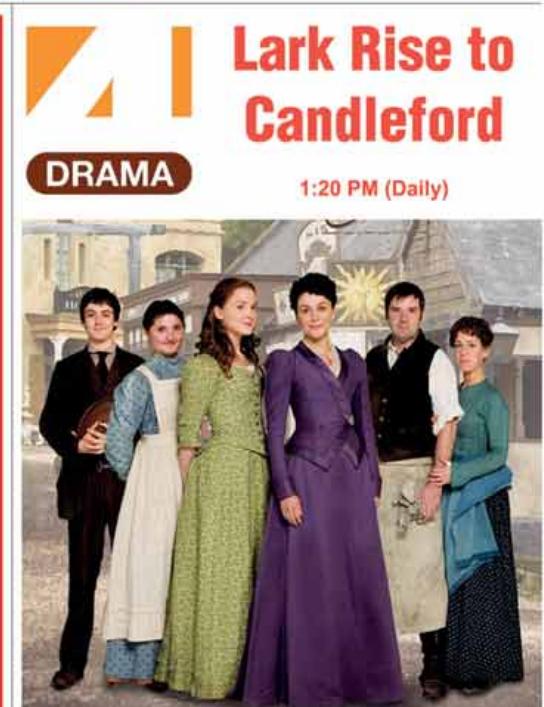


## She Remembers, He Forgets

# **She Remembers, He Forgets**

7:00 PM, Monday, 27 February

အလုပ်မှာ အလိုကျေ အိမ်တော်သည်ဟဝဂါလည်း မကျေဖန်  
ဖြစ်စေတဲ့ သက်လတ်ပိုင်းအွေ့ယူ ပို့မပတ်ယောက်ဟာ အထက်တန်း ကျော်း  
ကျော်သားဟေား တွေ့ချွဲပို့ တက်ရောက်နဲ့တော်ထဲတယ်။ အဲဒီပါ့ တင် သူ့ထိတဲ့မှာ  
ဘဝနဲ့နဲ့ရောင်းဟောင်းမဲ့တွေ့ကို ပြန်ပြေား အောက်မှုသိရှိပါတော့တယ်။ သူမဟာ  
ရွှေနှင့်တဲ့အနေ၏ ၂၀ က ယောက်းလေးနှစ်ယောက်နဲ့ တတွေ့ဆုံး ပြန်ခဲ့ဖူးပါတယ်။  
ဒါပေါ့ နောက်ရှုံးမှာ အဲဒီထက် တင်ယောက်နဲ့ လက်ထပ် ပြန်ခဲ့တာပါ သူ့ဘဝဂါလည်း  
အဲဒီ ယောက်းလေးနှစ်ယောက်ကိုပါ ဘဝရဲပြေားလဲသွားမယ်။ အရေးပါတွဲ  
ပြန်ရိတ်စုနှင့် ပုဂ္ဂန်ရှုံးမှုတော့ ရောက်ရှုံးမှုတော့ အဲဒီ ပုဂ္ဂန်တွေအာဏ်း အငေး  
အနိုင် အာရုံစုံစိုင်ရာတစ်စုံ ပြန်လာပါတော့တယ်။ ပါ့ရိုက်တာ အဒေဝါဝိုင်း၍  
အချို့ဟာသာမျာာဓာတ်ကားပြော ပြီး ပုန်လည်း ပို့မယ်ချင်ပါယျာနဲ့ နို့ယောက်တို့  
ပါဝင်ထားပါတယ်။



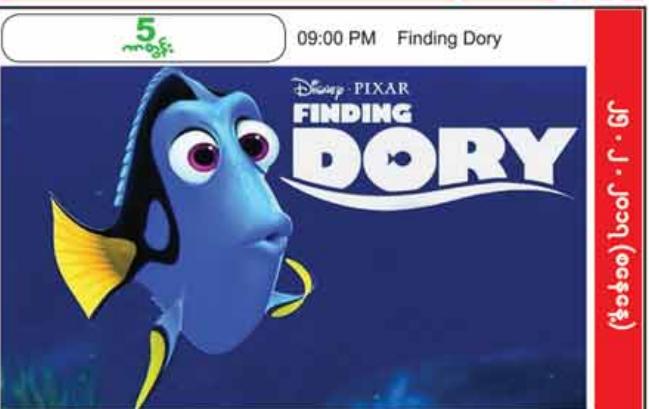
4TV ပါတ်ပတ်အကြည်နာမိဘဝှက်များ

(၂၂ - ၂ - ၂၀၁၇ မှ ၃ - ၃ - ၂၀၁၇ အထိ)



4TV ၏ တစ်ပတ်စာကြည့်ဝရာအဖိုးအဝင်ကောင်းပျား

( J9 - J - J0099 မှ ၃ - ၃ - J0099 အထိ)







# မြန်မာနေရာင်နယ်တယ်လီကွန်းဟိုးလှုပ်ငန်းစဉ်ပတ်ဘာလစ်လီမိတက် (Myanmar National Telecom Holdings Public Limited) ၏

## ସପତ୍ନେପୁଟ୍ରାଫ୍ସ୍:ଆରଲ୍ୟ୍ସ୍:ଆମୋ: (Statutory Meeting)

፩፭

ပထမအကိမ်ပြေကို နှစ်ပတ်လည်အထွေထွေအစည်းအဝေးဖိတ်ကြားလွှာ

မြန်မာနေရာင်နယ်တယ်လီကွန်းဟိုးလ်ဒင်းစ်ပတ်ဘလစ်လီမိတက်၏ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းအစည်းအဝေး (Statutory Meeting)နှင့် ပထမအကြမ်မြောက် နှစ်ပတ်လည်အထွေထွေအစည်းအဝေးကို အောက်ပါအတိုင်း ကျင်းပမည့်ဖြစ်ပါသဖြင့် အစုရှုယူရှင်များအားလုံး ကြရောက်ပါရန် လေးစားစွာ ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

- ၁၈ ရက်၊ မတ်လ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်

ကျင်းမာရ်အခါန် - နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီ

- အခန်း(၄)၊ အဆောင် (၅)၊ MICT Park လွှိုင်မြို့နယ်။

အစုရှယ်ယာ မှတ်ပံုတင်ခြင်းကိစ္စများကို ၁-၃-၂၀၁၇ ရက်မှ စ၍ ၁၈-၃-၂၀၁၇ ရက်အထိ ခေတ္တပိတ်ထားပါသည်။

အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦးချင်းထံသို့လည်း ဖိတ်စာများပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ အစည်းအဝေးနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်သိလိုသည်များရှိပါကလည်း ဖုန်းနံပါတ် (၀၉- ၇၈၆၇၃၂၄၇၅) သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနှင့်ပါဝါကြာင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

**မြန်မာနေရာင်နယ်တယ်လီကန်းဟိုးလိုဒင်းစံ ပတ်ဘလစ်လီမိတက်**

၂၀၁၈ ခုနှစ်မတော်လတွေ့ဆုံးလိပ်ငန်းအဖော်ပွဲကို အောင်မြင်စွာပြည့်စုံနိုင်ခေါ်၍ ဆုမ္မန်ကောင်းတော်းပျက်...

**“ເປັນດີວິນິກ (၃) ພາສີເຕາແງ່ນ: ແມ່:ລູກິ:ຕົກບຸນດີວິນິກ:ທີ່ນີ້ ແກ້ໄຂມູນຄົກສາ ສູ່ແລວທີ່ມູນຕີ: ເຄົານິບົນ:ເຕັມລູກິ:ຊື່ໂຄດິຖຸ ລັກປະກິຕົກບຸນດີວິນິກ:ເຕັມ ລົງຄັນຕາຍ”**

Exam Discount  
All Watches (15%) Off  
FEB 18 - MAR 5

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ । ଶାଖାପାଇଁ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଗର୍ଭ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରଦାନ ଯେବୁଣ୍ଡିଲିଙ୍କରେ ।

ଫାଣିଷ୍ଠିପ୍ରାଦି  
ଓଯିଟିକ୍

<https://www.facebook.com/cherryoowatchgallery>,  
CONTACT : 09-73022248

**କୋଣଟେଲ୍ଫ୍**  
ଆଯର୍ଦ୍ଧାନ୍ତିକ ଆମଦାନ ପରିବହନ ଏକାନ୍ତରୀଣ ପରିବହନ ପରିବହନ ପରିବହନ ପରିବହନ

**တောင်းပြီးတက်လိုသူရှားအတွက်**

စ သ င ် ရ င ် အ စ အ ဝ င ်

- \* (ခ) တန်း မီးသာမီ ပါဝ လျှိ အင် ၁၂
- \* ကိုယ်ခိုင် (၂၀) ပြီးမျှ၏
- \* ပေးပို့မှု မီးသာမီ နှင့် ပေးပို့မှု (ပေးပို့မှု) နှင့်  
တောင်းပြီးတက်လိုသူရှားအတွက် Guide အဖြစ်၏
- \* ထောက်ပေးမှု မီးသာမီ ပေးပို့မှု သိမ်းဆေးရန်၏
- \* မီးသာမီ လုပ် (ပို့ဆေး)
- \* ဘဏ္ဍာရှိ မီးသာမီ ပေးပို့မှု သိမ်းဆေးရန်၏
- \* (က) လျှိုင် မီးသာမီ ပေးပို့မှု

**တောင်းပြီးတက်လိုသူရှားအတွက်**

ဒုပ်ခိုင်ပြုလုပ်မှုမီးသာမီ ပေးပို့မှု

(အ) တောင်းပြီးတက်လိုသူရှားအတွက် မီးသာမီ ပေးပို့မှု

Computer သင်ကြားပေးပို့  
လုပ်နည်းဂွင်သုံး Computer နှင့်  
ကလေးများကို နှစ်ရာသီ အီမိုတိုင်  
ရာရောက် Computer သင်ကြား  
ပေးပို့သူ။

သာကေတစာစဉ်ပုဂ္ဂန်	(1ကေ)ပြောသီးသန.	1 Sqft-1သိန်း
ဧရာပြည်သာဝက်ပုဂ္ဂန်	(2ကေ)ပြောသီးသနပုံစံသဲ 1ကေ-7000သိန်း	
ရန်ကုန်စုစ်ပုဂ္ဂန်သာဒံ	(4ကေ)ပြောသီးသနသဲ 1ကေ-5000သိန်း	
လိုင်သာယာဝက်ပုဂ္ဂန်	(1ကေ)ပြောတောင်ဗွက်	6000သိန်း
အငေးဒုဂံစုစ်ပုဂ္ဂန်	(1ကေ)ပါမ်အောက်သီးပြော	3600သိန်း
လိုင်သာယာဝက်ပုဂ္ဂန်	(150×200)ရှိခေါ်, 150KVA	50သိန်း
ဘုရားနှောင်ထပ်စုလိုင်	(70×150)ရှိခေါ်ဖွေ့စည်းသာသီးသန.	40သိန်း
အငေးဒုဂံစုစ်ပုဂ္ဂန်	(100×100)ရှိခေါ်, 315KVA	35သိန်း
ဒုဂံသိန်းစုစ်ပုဂ္ဂန်	(70×160)ရှိခေါ်မြို့စည်းသာသီးသန.	35သိန်း
သာကေတစာစဉ်ပုဂ္ဂန်	(50×120)ရှိခေါ်ဖွေ့စည်းသာသီးသန.	35သိန်း
တောင်ဥက္ကာသာဝက်ပုဂ္ဂန်	(50×150)ရှိခေါ်, PW	30သိန်း

**အများသိပေါ်ရန်ကြညာခြင်း**

ရွှေ့င်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်ရွှေ့နှင့်ဖောလမ်း၊ အမှတ်  
၇၅၊ ရွှေ့ခာရ့ အထည်ချုပ်စိုက်ရှု Fook Hing (Shwe Kha Yu)  
Limited, Office Manager ဦးထွဲလွှာရွှေ့ခါးဝါးလွှာအောင်နှင့်ကြေားချုပ်  
အရ အများသိပေါ်ရန် အောက်ပါအတိုင်း ကြညာအပ်ပါသည်။

Fook Hing (Shwe Kha Yu) Limited အထည်ချုပ်စိုက်ရှု  
နှင့်ပုဂ္ဂန်သာရို့ စက်ရွှေ့ခါး အထိုလ်သမာများအာကြား စက်ရွှေ့ခါး မှုပေါ်  
ဆောင်ရွက်နေသော အကျိုးတွေ့ကွဲပွဲများအာကြား လုပ်ငန်းလုပ်ကို  
ဆောင်ရွက်နေသော အနွေးအစွမ်းများအာကြား အထင်လွှာများ  
ပဋိပက္ခရှေ့ရန်၊ ဂုဏ်သိက္ခာဘဏ်းစေရန် လွှဲ့ဆော်ခြင်များ၊  
လူမှုကွန်ရရှိစာမျက်နှာများ၊ ပြင်သည့် Online စာမျက်နှာများ  
ရှာနိမ်များ၊ သတင်းစာများတွင် မပုဂ္ဂန်စောင်ပြုခြင်း ကြညာခြင်း  
ရေးသားခြင်း၊ Post တစ်ခြောင်းတို့၊ မပြုလိုက်ရန် တားမြှင့်လိုက်သည့်  
တားမြှင့်ရှုက်များကို မလိုက်နာဘို့က တည်ဆောင်ဖော်အရ တရာ့ခွဲ  
အရေးယူဆသားတွက်သွားသည် ဖြစ်ကြောင်း အများသိပေါ်ရန် ကြညာ  
လိုက်ပါသည်။

လွှဲအပ်ည့်နှင့်ကြားချက်အရ-

ဦးလွင်ဌီး LL.B,D.M.L,D.B.L	ဦးခဲ့ဂိုလို (LL.B)
တရာ့ခွဲတွက်ရေးနေဂါး(၉၃-၁၁၃၁၏)၊ အထက်တော်ရေးနေဂါး(၉၃-၄၆၀၈၏)	အဖွဲ့-၉၁၊ ၃၂-လမ်း၊ ကျောက်တော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၁၁၅၆၇၈၂	

၂၀၁၇ခုနှစ် အာသီယံခွမ်းအင်ဆိုင်ရာ  
ဆုတေသီပိုများပြုလုပ်ခုပါန်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ လျှိုင်စစ်နှင့်စွဲးအင်ဝန်ကြေးဌာနနှင့် အာသယ်စွဲးအင်တိုင်ရာပညီဌာန(ASEAN Centre for Energy-ACE)တို့ ကြီးမျှ၍ ၂၀၁၃နှစ် စွဲးအင်တိုင်ရာကိစ္စာ အသုံးပြထားသော ပြန်ပြည့်စွဲးအင်တိုင်ရာကိစ္စာများ(Renewable Energy Awards)ပြိုင်း အဆောက်အအုံ ချုပ်(Energy Efficiency Building Awards)ပြိုင်း အဆောက်အအုံများ၏ တက်ရှုများ၏ အကောင်းဆုံးစွဲးအင်တိုင်နှင့်စွဲးအင်စွဲးအင်မှုဆန် (Energy Management Awards)နှင့် ဒီဇိုင်လန်စွဲးအဆောက်အအုံများ(Green Building Awards) ပြိုင်းများတို့ကျင့်ပေးလုပ်ပြီး ဒိုက်ငါးပိုင်ကဏ္ဍသမဂ ပူးလိုက်ငါးပိုင်ကဏ္ဍများ ဖြစ်ပေါ် ပါ၏။

မူးယစ် ကင်းစင် အလုဆင်